

VIA: AIR  
(SPECIFY AIR OR SEA ROUTE)

SPATCH NO. EGI-A-325

**SECRET**  
CLASSIFICATION

TO : Chief, EE  
FROM : Chief of Mission, Frankfurt

DATE: 30 September 1952

SUBJECT: GENERAL - CASE/Operational

SPECIFIC - Gustav HILGER

Reference: MKK-h-1010

**MICROFILMED**  
MAR 13 1963  
DOC. MICRO. SER.

1. The enclosure to this report, dated 28 October 1947, is BAUN note-book material. It describes in minute detail the arrest of Mary HILGER, wife of the former economics expert in the German Embassy in Moscow, Gustav HILGER, by the MGB; the various interrogations which she underwent while detained; and the escape of Mary HILGER, along with her daughter, Elizabeth SCRAAB, plus daughter of SCRAAB's children, to Frankfurt am Main, through the agency of Operation FIRE-WEED, a plan devised by BAUN and implemented with American assistance. A brief summary follows.

2. Gustav HILGER seems to have been taken as a PW by the Americans and to have been transported to the U.S.A. during or after the war and before September 1946, when this story gets under way. Mary HILGER was then living in her own house in Molchow, Post Alt-Ruppin, Mark Brandenburg, Soviet Zone of Germany. A German agent of the MGB visited her there and attempted to ascertain her husband's whereabouts. BAUN states that Frau HILGER gave him the address of a detention camp at which Gustav had formerly been held. The address was "Kriegsgefangener Botschafterat HILGER, Gustav, G 3 - 1306, Fort George G. Meade, Maryland". The next development occurred on 28 May 1947, by which time HILGER was back in Germany and was working in the RUSTY (i.e., ZIPPER) evaluation section. HILGER was informed by Capt. Eric Waldmann, representing Lt. Col. Deane, that the Soviets had requested that he be turned over to them. He was also instructed to write his wife and state that he was leaving Germany again.

3. On 5 June 1947 another MGB agent visited Mary HILGER at her home. He claimed to come from a (Herr) Friedrich RADON and to wish to hand to Gustav HILGER a note written by RADON. BAUN comments that fnu RADON, who pretended to be a lieutenant but was actually a technical sergeant and who spoke four languages, had formerly been agent 1340 of Organization 500, a lathe operator and former sailor, and a member of the SED living in Dresden. He had been arrested by the Russians about 25 May 1947, a fact which explained how the MGB agent came into possession of his note to Gustav HILGER, a note which had never been dispatched and which was about a year old when finally presented to Mary HILGER.

*1 att Na*  
DISP:  
2 - EE w/1 enc.  
3 - COM w/o enc.

**SECRET**  
CLASSIFICATION

RI COPY

FORM NO. 51-28A  
MAR. 1949

NAZI WAR CRIMES DISCLOSURE ACT

- EXEMPTIONS Section 3(b)
- (2)(A) Privacy
- (2)(B) Methods/Sources
- (2)(G) Foreign Relations

Declassified and Approved for Release  
by the Central Intelligence Agency  
Date: 2004, 2005

(Field Comment: We cannot be sure of the identity here. A ~~Walter RADON~~ is a Filiale leader of UV 7700, EV 80, GV H; but he has held V-numbers other than 1340. An inquiry re one Hermann RADON, who had been arrested by U.S. Constabulary while entering the U.S. Zone from the Soviet Zone, was directed by Eric Waldmann to the German Organization on 14 May 1947. A reply of 19 May states that RADON (not Hermann; only the last name is given in the reply) is unknown to the ICO.)

4. On the same date, at 1600 hours, the following persons appeared at the home of Mary HILGER:

a. (Major) ~~fnu KOMAROV~~, Russian from Dresden, co-worker of (Major) ~~fnu~~ ~~SLJUNJAWIN~~. Both were then on the staff of (Major General) ~~fnu~~ ~~SEROV~~ (a Germanic transliteration of what would be spelled ~~SEROV~~ in English). ~~KOMAROV~~, in other words, was an MGB major. (Field Comment: Major ~~fnu~~ ~~KOMAROV~~ may possibly be i/w a Major ~~fnu~~ ~~KOMAROV~~, culture officer in Vienna with the Tass Agency at 10 Fichtegasse. A German memo of 14 May 1949 states that this Major ~~KOMAROV~~ was previously mentioned in connection with a courier tie between the KPOe Landesleitung in Linz and the above-mentioned Tass office in Vienna. POB has no record of Major ~~fnu~~ ~~SLJUNJAWIN~~. Major General ~~fnu~~ ~~SEROV~~ - or rather, the ~~SEROV~~ group - appears in MKK-W-1107, 20 February 1950.)

aka  
NIKOLAJEW  
Medall

b. ~~Frau~~ ~~SCHUBINSKI~~, German Kriminal-beamter from Neu-Ruppin. (POB has no record of ~~SCHUBINSKI~~.)

5. ~~KOMAROV~~ and ~~SCHUBINSKI~~ searched the house of Mary HILGER and interrogated her. They then searched the home of the daughter, Elizabeth SCHAAB, and questioned her as well. Frau HILGER was then arrested and taken to jail in Neu-Ruppin. On 6 June 1947 she was transported to the "Frenzlauer Keller", Frenzlauer Berg, Berlin. On the same date the daughter was picked up by the mayor of Molchow (~~fnu~~ ~~KOLLENHAUER~~), a German female translator, and a Russian officer. She was taken to the MGB building in Neu-Ruppin, on the Uferpromenade, near the Minimax works and the flag factory, where she was again interrogated and then released.

6. On 8 June 1947 Gustav HILGER sent a letter via ~~Otto~~ ~~HILGER~~ to Mary HILGER and stated that when she had received it, he would already be embarked on a trip which, however, would not take him as far away as his last journey "over the big water".

7. On 10 June 1947 Frau HILGER was picked up at the Berlin prison by Major ~~KOMAROV~~ and a companion and taken in a car to Dresden-Neustadt, Bautzenstr. 110, headquarters of the MGB. Here she was repeatedly interrogated by a (Soviet Lieutenant) ~~Viktor~~ ~~IVANOVITSCH~~. (Field Comment: No record POB. Remote possibility of identity with the Major ~~Vasilij~~ ~~IVANOVITSCH~~ who appears in the attachment to MCL-A-3211.) About 19 June 1947 Elizabeth SCHAAB went to Berlin, where she met Wolfram HILGER, another brother of Gustav, and informed him of her mother's arrest.

SECRET

SECRET

(62) CC 1161 - 3 -

8. On 19 June 1947 Frau HILGER was taken to another cell, on the fifth floor (American system), which was already occupied by two women. One was Gerda KASTHOLD, then 28 years old, daughter of a factory owner from Hohenstein, Saxony, Lutherstrasse, arrested for espionage in November 1946. BAUN adds that she seems identical with a woman named GORWOLD, at whose home RADON had lived, in the PFLEIFER case (another CE affair in which ZIPPER had been involved). The other woman was Anna WITTSCH from Torgelow, Kreis Uecker-Randow (Sudetenland), Pasewalkerstr. 32, arrested for espionage in April 1947. Frau HILGER continued to be interrogated by Viktor IVANOVITICH, who also asked her about her son-in-law, Hans-Werner KOCPAAB.

9. On 28 June 1947 Frau HILGER was taken from the prison to MGB headquarters and questioned by General SEROV and his first assistant, Major fnu SLJUNJANIN (both mentioned earlier). Boyer name of SLJUNJANIN was Michael NIKOLAJEW. SEROV used the alias (Dr.) SERGEEJEW. In the fall of 1946 SEROV's office was in Karlshorst, Berlin. BAUN assumes that he was, in 1947, the C O for the whole of the MGB in the Sovzone of Germany and adds that he does not seem to be identical with KLEPOV (who was chief of the operations group in Dresden or Sachsen. (Field Comment: No record of KLEPOV at POB.) BAUN also states that SEROV may have been a SMERSH chief on some front during the war. After several meetings, during which SEROV promised amnesty for HILGER and his family if he would come back to Molchow, it was decided that Frau HILGER should go to West Germany to persuade him to return. To prepare him for this decision she wrote two letters to him, the first having proven unsatisfactory to the Russians.

10. By this time Gustav HILGER had learned from Wolfram HILGER of the arrest of his wife and interrogation of his daughter. He discussed the matter with Lt. Col. Deane on 18 July 1947, and it was decided to help the family escape. On 2 August 1947 Wolfram HILGER was picked up by fnu FRICKER (see para. 7 a of HCL-A-12873 and paras. 2, 7 c, and 12 of EGL-A-232.) FRICKER gave HILGER exact instructions as to how to enable Frau HILGER, Frau SCHAAB, and the latter's two children to escape to Western Germany. On 5 August, through a student named fnu BAERER, Wolfram HILGER succeeded in forwarding instructions to Elizabeth SCHAAB in Molchow.

11. On 8 October 1947 Mary HILGER was released by the MGB. Before she left, she was given a reporting address: "Herr Michael NIKOLAJEW, Dresden-Neustadt, Bautzenstr. 110, Wohnung 31, Dresden Fernamt: 2-12-27, Militaerleitung 12-27." Note that NIKOLAJEW is the cover name of Major SLJUNJANIN. BAUN adds that the phone number is identical with that provided by the MGB in the PFLEIFER case. Frau HILGER also asked Major fnu KOMAROV how she could reach him in the future and was given his private telephone number, Dresden-Fernamt 2-18-73. BAUN adds that his office number was 18-73.

12. On 15 October 1947 the mother and daughter, and the latter's two children, escaped to Berlin.

Approved by:

SECRET

Enc. to ECLA-325

July 3,

B e r n d t

28. Oktober 1947.

- 1- Anlage in doppelter Ausfertigung
- 1- Skizze

an

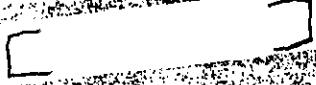
D-Chef.

Vorgeschlagen wird dabei eine eingehende Zusammenstellung des Falles "H." mit Bemerkungen sowie 4 Anlagen in doppelter Ausfertigung übersandt.

Im Fall "H." ist zusammenfassend zu bemerken, dass die Sowjetregierung bereits seit Sommer 1946 bemüht ist, H. ausfindig zu machen. Die Gründe hierfür sind darin zu suchen, dass es der Sowjetunion wünschenswert ist, dass einer der besten Kenner der politischen und wirtschaftlichen Verhältnisse der Sowjetunion sich bei dem Gegner befindet und gegen die Sowjetunion verwendet wird. Aus dem Inhalt der Unterlagen ist ersichtlich, dass sich die Sowjetregierung darüber im Klaren ist, dass die H. freiwillig von dem Amerikanern nie bekommt. Sie hat sich aus diesem Grunde entschlossen, alle jeglicher Mittel zu bedienen, um ihr Ziel zu erreichen. Der Versuch, H.'s mit dem von der Sowjetregierung bereits sehr oft verwendeten Druckmittel auf und durch die Familie korbhaft zu werden, ist gescheitert. Sie wird jetzt alles daran setzen, um den Aufenthaltsort der Familie H. festzustellen, H. in der Öffentlichkeit zu diskriminieren, wobei sie nicht davor zurückschrecken wird, gefälschte Aussagen und Dokumente, eventuell auch auf diplomatischem Wege, zu verwenden. Außerdem wird sie versuchen, durch Agenten die Familie zu ermitteln und auf sie durch Brochungen aller Art einen Druck auszuüben. Es ist nicht ausgeschlossen, dass die Sowjetregierung im Falle eines Scheiterns ihrer Pläne sogar den Versuch unternimmt, H. zu ermorden. In diesem Zusammenhang darf an den Fall Trotski erinnert werden.

In abwehrtechnischer Hinsicht ist zu sagen, dass es der Sowjetregierung gelungen ist, mit ihren Agenten tiefdringend in die Organisation der IOG einzudringen, gemäss anliegender Skizze. Einzelheiten sind aus den Bemerkungen zu den einzelnen Punkten der Zusammenstellung ersichtlich.

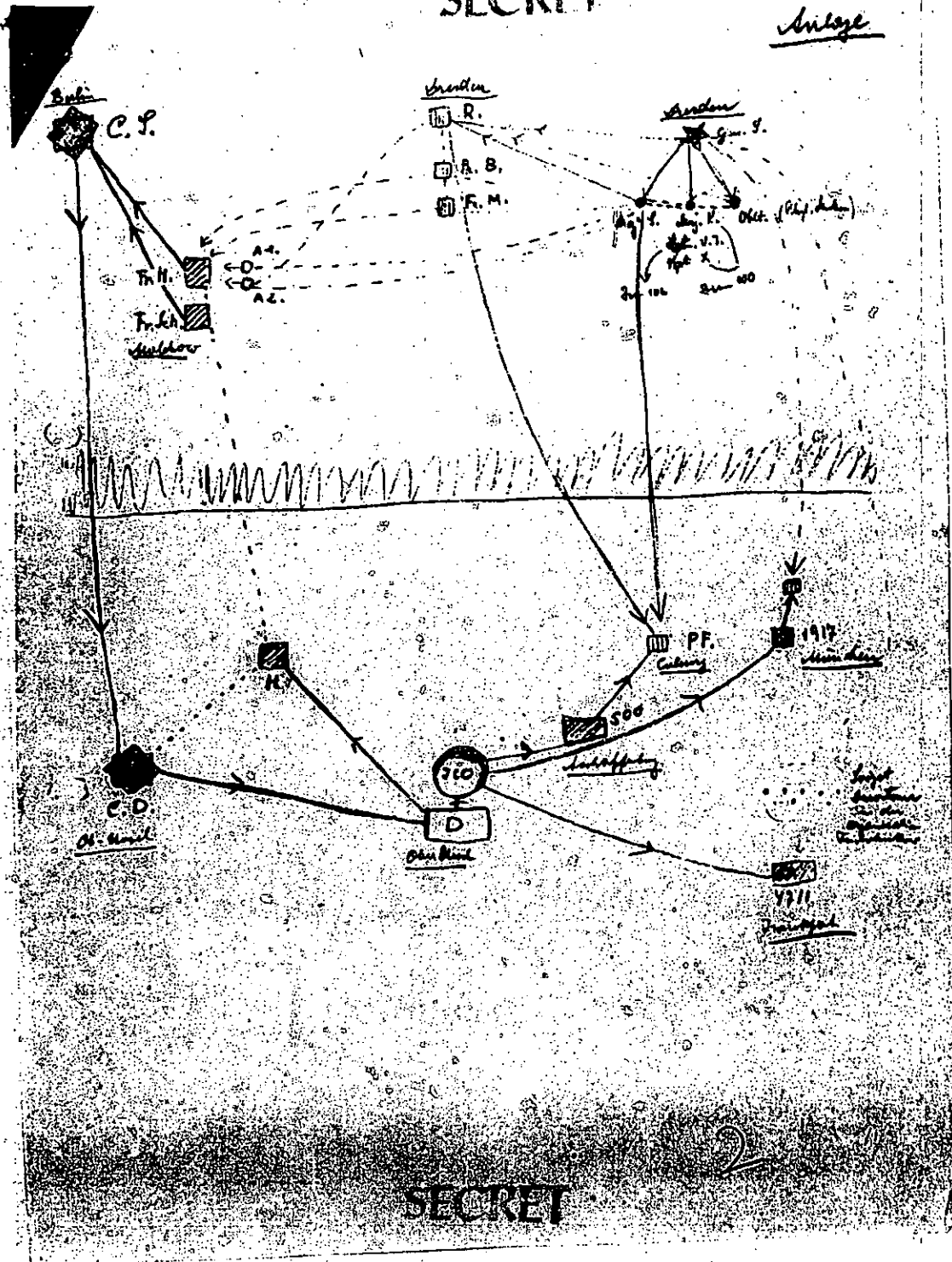
SECRET





SECRET

*Anlage*



SECRET

- 1 -

amerikanische Seite

Datum Uhr-  
Seite

Sept. 11, 00  
1946

SECRET

3



Datum Uhrzeit amerikanische Seite

28.5.47

2.) H. erhielt von G.B. durch E.W. die Mitteilung, dass die Sowjetregierung seine Auslieferung verlangt habe. Gleichzeitig wurde ihm nahegelegt, seiner Frau brieflich mitzuteilen, dass er Deutschland verlassen und sich ins Ausland begeben würde. E.W. erklärte, dass eine Auslieferung selbstverständlich nicht infrage komme.

8.6.47 17,30

SECRET 5

sowjetische Seite

Bemerkungen

Zu 2.)

G.D. = Col. Deane

E.W. = Eric Waldmann

3.) Frau H. befand sich in ihrem Haus in Molchow. Es erschien ein Deutscher, etwa 30 Jahre alt, gross, gut gewachsen, bekleidet mit grauem Ledermantel, grauem Filzhut, gut geputzten Schuhen, dunkler Typ.

Er erklärte, er käme aus Dresden von einem gewissen Herrn R a d o n, der Frau H. einen Zettel mit einem Gruss von H. übersende. (Radon angeblich Feldwebel, gibt sich als Leutnant aus, spricht 4 Sprachen.) Der Zettel wurde Frau H. übergeben. Er trug das Datum 13.7.46. Frau H. erwiderte hierauf, dass sie dieser Zettel nicht interessiere, da er viel zu alt wäre und sie keine Antwort zu geben habe. Sie sagte, sie stehe in normaler Korrespondenz mit ihrem Ehemann. Auf die Frage von Frau H., warum er sich den weiten Weg von Neu-Ruppin nach Molchow gemacht hätte, erklärte der Mann, dass er dies seinem Freund in Dresden schuldig sei. Über den Weg, den er gekommen sei, befragt, ausserte er, dass er durch den Wald gegangen sei. Daraufhin verliess der Mann das Haus.

Zu 3.) Das gesamte Aussehen und die Bekleidung deuten einwandfrei auf einen Agenten des NKVD hin.

Der Weg von Neu-Ruppin nach Molchow führt am See entlang und nicht durch den Wald; demnach muss der Mann mit dem Auto auf der Chaussee gebracht worden sein. Auch seine vollkommen sauberen und blank geputzten Schuhe deuteten darauf hin, dass er nicht zu Fuss gekommen sein konnte.

Die Übersendung des Grusses von H. an Frau H. erfolgte am 13.7.46 auf einem kleinen Papierstreifen nach Vereinbarung zwischen H. und B. Diese Art der

SECRET 6

SECRET

sowjetische Seite

Bemerkungen

Übersendung von allgemeinen privaten Nachrichten war im Juli 46 üblich, da zwischen den Zonen keine allzu strengen Kontrollen bestanden und ein lebhafter Verkehr über die Zonengrenzen stattfand und ausserdem auf der Eisenbahn in der sowjetischen Zone kein Reisegenehmigungswang eingeführt war.

R a d o n ist identisch mit dem Agenten 1340, der Organisation "500", von Beruf Dreher, ehemaliger Matrose, Mitglied der SED, wohnhaft bei Dresden. Er soll am 25.5.47 oder einige Tage früher von den Russen verhaftet worden sein.

Dass die Sowjets erst nach der Verhaftung von R a d o n in den Besitz des Sattels gekommen sind, lässt darauf schliessen, dass R a d o n erst nach seiner Verhaftung Verrat an der Organisation "500" geübt hat. Es

SECRET

Datum      Uhr-  
            Zeit      amerikanische Seite

---

5.6.47 18,00

SECRET

8

sowjetische Seite

Bemerkungen

3.) Im Hause Frau H. erschienen 2 Männer, ein Russe mit Namen N., Bekleidung zivil, dunkelblauer Anzug, ohne Mantel und ohne Hut und der deutsche Kriminalbeamte aus Non-Burgin, Sch. Letzterer fragte nach Frau H., die vor ihnen stand. N. fragte Frau H., ob sie hier wohne und ihr das Haus gehöre. Als sie dies bejahte, erklärte er ihr, dass sie das Haus nicht verlassen dürfe und ging aus dem Hause, zu dem Major L., der in etwa 150 m Entfernung im Auto im Walde war, zu holen. Major L. war in zivil, machte einen sehr guten Eindruck. Sein Haar war dunkelblond, Augen schwarz.

Während der Abwesenheit des N. zeigte der Kriminalbeamte Sch. Frau H. seinen Ausweis und auf Befragen erklärte er, dass er nicht wüsste, was die Russen hier wollten. Er hätte nur den Befehl, sie zu begleiten.

Major L. verlangte das Zimmer von Frau H. zu sehen, mit der Erklärung, eine Hausreinigung vornehmen zu müssen. Die alte Hausgehilfin wurde als Königin hinausgeschickt. Die Hausreinigung wurde durch N. und Sch. verhältnismäßig oberflächlich durchgeführt. Bei der Hausreinigung wurden beschlagnahmt:

wass angenommen werden, dass er die Weitergabe des Letzlers vergessen hatte und da inzwischen fast 1 Jahr vergangen war, dieser bei der Durchsichtung gefunden wurde.

In 4.) Es handelt sich um den Major K e n n e r t u n d einen gewissen N e r e w, die beide aus Dresden und den Kriminalbeamten F a h n e n u n d aus Non-Burgin, Major K e n n e r t u n d Mitarbeiter des Majors S i j e r s e i t und arbeitet in der des Generalmajor S e r e w. In Unter-suchungsgefängnis Dresden vernahmt er im März 1940, mit einem auffallend freundlichen und korrekten Kameraden L. zusammen.

SECRET



Datum	Uhr- Zeit	amerikanische Seite
-------	--------------	---------------------

8.6.47 18,45

SECRET

10

sowjetische Seite

Bemerkungen

Dokumente und Briefschaften (etwa 70 Stück) sowie das gesamte Geld, Wertsachen wurden nicht mitgenommen.

Anschliessend wurde Frau H. zu folgenden Fragen von Major K. verhört:

1. Wer ist aus der Westzone in diesem Hause gewesen?

Frau H. antwortete: "Nur meine Schwiegertochter aus Hamburg am 27.10.45 für etwa 5 Tage."

2. Wer war von Bekannten überhaupt hier im Hause?

Frau H. antwortete: "Die Bekannten aus Berlin" (Aufzählung erfolgte).

Major K. zeigte wenig Interesse hierfür.

3. Dies sind nicht alle, Sie verhehlischen noch einige. Willen Sie nicht antworten?

Frau H. antwortete: "Im September 1946 sind vor einer halben Stunde waren je ein Agent des MGB im Hause gewesen. Hierüber werden Sie besser Bescheid wissen, als ich."

3.) Frau Sch. kam vom Dienst nach Hause. Sie wurde von dem Kriminalbeamten Sch. gebeten, an Stelle der Hausgehilfin Zeuge zu sein.

Anschliessend an die Hausdurchsuchung bei der Mutter erfolgte eine solche bei der Tochter durch M. und Sch.. Auch hier war die Untersuchung oberflächlich. M. stellte folgende Fragen an Frau Sch.:

"Wo befindet sich Ihr Vater, welche Beziehungen haben Sie zu ihm und wer ist aus dem Westen hier im Hause gewesen?"

Frau Sch. antwortete: Sie wüsste nicht, wo ihr Vater sei, sie verkehre nur durch die Post über ihren Onkel mit ihm und keinerlei

SECRET

SECRET

- 6 -

Datum      Uhr-  
            Zeit      amerikanische Seite

---

8.6.47 20,30

22,30

8.6.47 8,50

SECRET

SECRET

- 6 -

sowjetische Seite

Bemerkungen

Menschen aus dem Westen seien hier im Hause gewesen. Sie fügte ferner hinzu, dass etwa vor 14 Tagen eine Frau R o s t dagewesen wäre, die erzählt habe, dass ihr Mann vor etwa 6 Wochen durch die Russen verhaftet worden sei. Frau Rost sei gekommen, um sich Rat zu holen. Dies interessierte den M. sichtlich nicht.

Jetzt ordnete Major K. an, dass Frau H. ein Kofferchen packen solle, ausserdem Lebensmittel für 24 Stunden, 1 Decke und ein Kissen zum Mitnehmen bereitlege. Als Frau H. beim Einpacken etwas holen wollte, flüsterte ihr Frau Sch. getarnt zu, dass sie den Russen den Besuch von Frau R o s t mitgeteilt habe.

Anschliessend wurde Frau H. im Auto in Begleitung der beiden Russen und des Kriminalbeamten in das Landgerichtsgefängnis nach Neu-Ruppin gebracht und dort in der Zelle Nr. 30 untergebracht.

6.) Frau Sch. begab sich mit einer Vertrauensperson, Herrn ~~S. O. R. O. T. T. aus Wolchow~~ <sup>KACHVETI</sup> zu ihrem Arbeitgeber, Herrn M e l l e r, nach Zermützel, um ihn von dem Vorgefallenen Mitteilung zu machen und um Arbeitsurlaub für die nächste Zeit zu bitten.

7.) Überführung der Frau H. aus dem Landgerichtsgefängnis in Neu-Ruppin nach Berlin in den "Prenzlauer Keller" am Prenzlauer Berg. Bevor die Einlieferung erfolgte, hielt das Auto etwa 3 Stunden lang vor einem grösseren Häuserkomplex (ehemalige Fabrik) in der Nähe des Prenzlauer Berges. Nach der Einlieferung

Zu 7.) Frau H. hat es sich absichtlich bequem gemacht, um ihre Sorglosigkeit und Sicherheit offen zur Schau tragen zu können.

- 7 -

SECRET

13

SECRET

- 7 -

Datum      Uhr-  
            Zeit      amerikanische Seite

6.6.47 15,00

13,30

14,00

SECRET

14

SECRET

- 7 -

sowjetische Seite

Bemerkungen

wurde Frau H. von üblen Soldaten ausserordentlich gründlich untersucht und in eine fensterlose 1 x 2 m grosse, mit einer starken 100-Watt-Lampe erleuchtete Zelle Nr. 33 gebracht. Durch das Guckloch in der Tür wurde Frau H. laufend beobachtet. Da Frau H. in der Zelle ihre Sachen ausbreitete, um zu schlafen, antwortete der eine Posten dem anderen auf die Frage, "was tut sie?", "sie hat sich wie zu Hause eingerichtet". Die Ernährung, die hier zum erstenmal verabfolgt wurde, war gut.

8.) Es erschien vor dem Hause in Molchow ein Auto mit einem russischen Offizier, einer Dolmetscherin und dem Bürgermeister von Molchow, M o l l e n h a u e r. Der Bürgermeister erklärte dem Offizier beim Betreten des Hauses, dass die vor ihnen stehende Frau Frau Sch. sei. Der Offizier erkundigte sich in russischer Sprache bei Frau Sch., wo die Mutter wäre. Frau Sch. erwiderte deutsch, dass er das wohl besser wisse, als sie. Anschliessend musste Frau Sch. sich bereit machen, um sich mit nach Neu-Ruppin zum MGB, genannt Operations-Gruppe, zu begeben. Der begleitende Offizier erklärte, dass sie etwa 2 Stunden wegbleiben würde. Während der Fahrt beobachteten der Begleitoffizier und die Dolmetscherin Frau Sch. ununterbrochen. Sie waren scheinbar sehr überrascht, dass Frau Sch. sehr gefasst war. Die Behandlung war auffallend unfreundlich.

9.) Frau Sch. wurde von ihrer Begleitung in das MGB-Gebäude in Neu-Ruppin, an der Uferpromenade, in der Nähe der Minimax-Werke und der

Zu 9.) Nur durch ihr bestimmtes und sicheres Auftreten konnte Frau

- 8 -

SECRET

SECRET

- 8 -

sowjetische Seite

Bemerkungen

Fahnen-Fabrik, gebracht. Anschliessend wurde sie vom Chef dieser Behörde im Beisein einer Dolmetscherin vernommen.

Er forderte Frau Soh. auf, auszusagen, auf welchem Wege sie Verbindung mit ihrem Vater hätte. Es wäre ja bekannt, dass zwischen ihr und ihrem Vater ein illegaler Weg bestünde. Frau Soh. verneinte dies energisch, was den Chef der Behörde veranlasste, Frau Soh. eindringlichst darauf aufmerksam zu machen, dass die Mutter, Frau H. wegen Spionageverdacht verhaftet sei. Wenn auch das Leben der alten Mutter nichts mehr wert sei, so müsste sie als junge Frau durch wahrheitsgetreue Erklärung versuchen, sich selbst zu retten. Es wäre ausserdem sehr verwunderlich, dass niemand von ihnen beiden seinerseits geflohen wäre und auch jetzt nicht versucht habe, mit dem Vater in Verbindung zu kommen, um die Familie wieder zu vereinen. Frau Soh. erklärte hierauf, dass das Leben der Mutter mehr wert sei, als das ihre und sie beide beim Einmarsch der Russen nicht geflohen seien, weil sie ein reines Gewissen hätten und überzeugt gewesen waren, dass ihnen nichts geschehen würde. Für eine Übersiedlung nach der Westzone hätten bisher keine Gründe vorgelegen, zumal die Mutter in Molchow ja ihr eigenes Haus besässe, in dem sie wohnen könnten. Ausserdem sei ihr Vater anscheinend noch nicht aus amerikanischer Gefangenschaft entlassen. Ausserdem hätte die Mutter niemals die Tochter mit den Enkelkindern alleine gelassen. Ausser der normalen Postverbindung bestehe keinerlei andere Verbindung zwischen den Familienmitgliedern. Frau Soh. erklärte ferner, dass ihr nicht

Soh. sich einer Fortsetzung der Vernehmung entziehen. Das MGB wollte die seelische Depression der Frau Soh. nach der am Vortage erfolgten Verhaftung der Mutter ausnutzen, um in diesem Zustand ein Geständnis zu erreichen.

SECRET 16

SECRET

- 9 -

sowjetische Seite

Bemerkungen

einmal der Aufenthaltsort und die derselbige Beschäftigung ihres Vaters bekannt seien, da der Schriftverkehr nur über den Bruder des Vaters Otto H i l g e r , in Renscheid-Lennep, Wiesenstr. 5, erfolge. Der Chef der Behörde gab sich damit nicht zufrieden, sondern versuchte, durch plumpe Drohungen, sogar mit dem Revolver, sie einzuschüchtern, wobei die Dolmetscherin ihrerseits versuchte, Frau Sch. durch gütiges Zureden dazu zu bewegen, eine Aussage zur angeblichen Rettung ihrer Mutter zu machen. Anschliessend musste Frau Sch. auf einem Stück Papier sämtliche Bekannte ihres Vaters beim Auswärtigen Amt, die sich in der russischen Zone aufhielten, aufschreiben. Als Frau Sch. erklärte, dass nur der ehemalige Botschafter N e d o l n y , infrage käme, schien dies für ihn uninteressant. Er forderte sie daraufhin auf, persönliche Bekannte aufzuführen, sie notierte:

~~VSCHUEIT~~  
Frau Leni ~~S c h u e i t~~ , Molchow,  
Ferdinand ~~V e r k a n~~ , Zernitzel,  
Gisela ~~V e r k a n~~ , Molchow.

Der Chef der Behörde erklärte weiter, dass die Mutter, Frau H. bereits gestanden hätte und er ihr, Frau Sch., die Aussagen vorlegen könnte, wobei ihre Aussagen mit denen der Mutter nicht übereinstimmte. Als Frau Sch. hierauf mit voller Sicherheit erklärte, sie möchte die Angaben der Mutter sehen, schloss er unvermittelt die Vernehmung und forderte sie mit einer Handbewegung auf, das Zimmer zu verlassen. Auf eine Frage von Frau Sch., ob sie nach Hause gehen könnte, antwortete er mit Ja.

- 10 -

SECRET



SECRET

- 10 -

Datum	Uhr- Zeit	amerikanische Seite
-------	--------------	---------------------

6.6.47	16,00	
--------	-------	--

7.6.47	09,00	
--------	-------	--

	14,15	
--	-------	--

8.6.47		
--------	--	--

11.) H. übersendet einen Brief über O.H. an Frau H., in welchem er ihr mitteilt, dass, wenn diese Zeilen sie erreichen, er bereits eine Reise angetreten haben würde, die ihn aber nicht so weit wegführen würde, wie die letzte Reise über das grosse Wasser.

10.6.47	11,00	
---------	-------	--

	14,30	
--	-------	--

SECRET 16

SECRET

- 10 -

sowjetische Seite

Bemerkungen

Frau Sch. ging alleine von Neu-Ruppin nach Molchow zurück.

10.) Frau H. wurde aufgefordert, ihre Sachen zu packen. Major K. und sein Begleiter M. erschienen in der Zelle im "Prenslauer Keller" und holten sie ab. Sie wurde, ohne etwas Näheres zu erfahren, im Auto nach Dresden-Neustadt, Bautzenstr. 110, dem Hauptquartier des MGB, gebracht, wo sich der General S. befindet. Hier musste Frau H. etwa 2 Stunden warten, und wurde dann in das Untersuchungsgefängnis in Dresden-Altstadt, Zelle 10, Erdgeschoss, eingeliefert. Der General S. hatte scheinbar die Absicht gehabt, Frau H. sofort nach ihrer Ankunft zu sprechen. Da jedoch die Ankunft sich verzögerte und es Sonnabend war, erfolgte nichts (beim MGB ist es allgemein üblich, von Sonnabend 14 Uhr, bis Montag abend Gefangene nicht zu vernehmen).

12a) Frau H. wurde im Gefängnis im Untersuchungs-  
zimmer Nr. 106 zu einem gewissen V.I. gerufen,  
der sehr sympathisch und korrekt war. Er nahm  
einen genauen Lebenslauf von Frau H. auf.

Frau H. wurde wieder in ihre Zelle zurück-  
gebracht.

Zu 12a) Es handelt sich  
um den Leutnant Viktor  
Iwanowitsch, Verneh-  
mungs-Offizier im Unter-  
suchungs-Gefängnis.

- 11 -

SECRET 19

Datum      Uhr-  
                 Zeit      amerikanische Seite

10.6.47 20,00

23,30

11.6.47 11,00

14,30

20,00

23,30

SECRET 20

SECRET

- 11 -

sowjetische Seite

Bemerkungen

Frau H. wurde erneut geholt und in dem selben Sinne weiter vernommen.

Frau H. wurde wieder in ihre Zelle zurückgebracht.

Frau H. wurde wieder im selben Raume vernommen. Diesmal betrafen die Fragen im allgemeinen die Person, den Aufenthalt und die Tätigkeit des Ehemannes H. nach 1941 und die derzeitigen Verbindungen zwischen Frau H. und ihrem Mann. Hierbei wurde besonderer Wert darauf gelegt, festzustellen, wo und warum H. bei den Amerikanern arbeitet. Die beiden Provokationsfälle vom September 46 und vom 5.6.47 mit den Agenten wurden genau protokollarisch niedergelegt. Ferner wurde nach Personen des Auswärtigen Amtes gefragt, wobei es hauptsächlich auf deren derzeitigen Aufenthaltsort ankam. Frau H. gab nur die seinerzeit in Moskau tätig gewesenen Persönlichkeiten an.

Frau H. wurde wieder in ihre Zelle zurückgebracht.

Frau H. wurde im gleichen Sinne vernommen.

Frau H. wurde wieder in ihre Zelle zurückgebracht.

Das Ergebnis der beiden Vernehmungen vom 10. und 11.6.47 musste von Frau H. unterschrieben werden.

12b) Auf die Bitte von Frau H., der Tochter eine Nachricht zugehen zu lassen, wurde ihr gestattet, der Tochter einen kurzen Brief zu schreiben, den sie dem vernehmenden Offizier aushändigte.

Zu 12b) Der Brief ist nie in den Besitz ihrer Tochter, Frau Sch., gelangt.

- 12 -

SECRET

SECRET

Datum:      Uhr-      amerikanische Seite  
             Zeit

12.6.47 06,00

13.6.47

15.6.47 01,00

18.6.47 24,00

18.6.47 05,00

23,00

19.6.47 03,00

SECRET 22

sowjetische Seite

Bemerkungen

13a) Zellenwechsel der Frau H. wegen Beleuchtung nach Nr. 8 im Erdgeschoss.

14a) Frau Sch. erhielt ein Telegramm von W.H., worin dieser mitteilte, dass er vom 13.- 19.6.47 in Berlin geschäftlich zu tun habe und sie sehen möchte.

Zu 14a) W.H. =  
Wolfram H i l g e r

13b) Zellenwechsel der Frau H. wegen Reparatur nach Nr. 8, 1. Etage.

13c) Zellenwechsel der Frau H. nach Nr. 8, Erdgeschoss.

14b) Frau Sch. begab sich nach Berlin, und traf sich mit W.H.. Er wurde über die Verhaftung der Frau H., über die Vernehmung der Frau Sch. sowie über alle sonstigen Umstände genau unterrichtet. Es wurde zwischen beiden, Frau Sch. und W.H. vereinbart, bald Frau H. aus der Haft entlassen sei, folgendes Telegramm an W.H. nach Minden abgehen würde: "Herzlichen Glückwunsch, freue mich mit Euch."

Frau Sch. kehrte noch am selben Tage nach Molchow zurück.

13d) Zellenwechsel der Frau H. nach Nr. 4, 1. Etage, zu zwei anderen Frauen. Diese waren:

a) Gerda B e r t h o l d, 28 Jahre, Fabrikbesitzerstochter aus Hohenstein/Sa., Lutherstrasse. Angeblich verhaftet wegen Spionage seit November 1946.

b) Anna F r i t s c h, aus dem Sudetenland geflüchtet, aus Torgelow, Kr. Uckermark, Pasewalker Str. 32. Angeblich verhaftet wegen Spionage seit April 1947.

Zu 13d) Gerda  
B a r t h o l d scheint  
mit dem im Falle  
P r o f f e r genannten  
Namen B o r n h o l d  
w o r a d o n angeblich  
gewohnt hat, identisch  
zu sein.

Aus der Tatsache,  
dass Frau H. gerade in

SECRET 23

SECRET

- 13 -

Datum      Uhr-  
            Zeit      amerikanische Seite

---

21.6.47 20,00

21.6.47 23,30

SECRET

24

sowjetische Seite

Bemerkungen

dieser Zelle untergebracht wurde, muss geschlossen werden, dass vorstehende Vermutung richtig ist und dass entweder durch ein Abhörgerät oder durch die Anna F r i t s c h, die in diesem Falle eine Agentin des MGB wäre, die Gespräche zwischen Frau H. und G.B. dem Untersuchungsrichter zugegangen sind.

18c) Frau H. wurde von V.I. weiter vernommen. Diesmal wurde der Lebenslauf ihrer Tochter, Frau Sch. und ihres im Felde gefallenen Sohnes, sowie des Schwiegersohnes W. Sch. aufgenommen. Ferner mussten die Bekannten, die heute noch in der Sowjetunion leben, aufgeführt werden. bei dieser Aufzählung handelte es sich um den Kreis von Russen, die seinerseits auf Weisung der GPU in der Deutschen Botschaft verkehren mussten. Das Protokoll hat Frau H. gleich unterschrieben.

Zu 18c) W. Sch. =  
Hans-Werner S c h a n b.

Frau H. wird in ihre Zelle zurückgebracht.

15.) Frau Sch. stellt durch eine dritte Person beim Kriminalbeamten Sch. fest:

1. Haftbefehl am 5.6. war für Frau H. und für Frau Sch. ausgestellt.
2. Hausdurchsuchung und Verhaftung erfolgte auf Grund Spionageverdachts.
3. Untersuchung würde etwa 8 Wochen in Anspruch nehmen.

SECRET 25



SECRET

- 14 -

Datum      Uhr-  
            Zeit      amerikanische Seite

22.6.47

24.6.47 04,00

25./27.6.47

16.) H. erhält von O.H. einen Brief, in welchem ihm dieser getarnt mitteilt, dass Frau H. und Frau Sch. bezüglich der Tätigkeit und des Aufenthaltes von H. von den Sowjetbehörden vernommen worden seien. Diese Mitteilung hatte O.H. von W.H. erhalten.

28.6.47 11,00

SECRET 26

sowjetische Seite

Bemerkungen

4. Aufenthaltsort der Frau H. ist unbekannt.
5. Warum nur Verhaftung von Frau H. erfolgte, war nicht verständlich, entweder wegen der Kinder oder aus Mangel an Beweisen.
6. Frau Sch. müsste mit einer baldigen Vernehmung rechnen.

Frau Sch. sendet ein Telegramm an W.H., dass Veronikas Zustand unverändert sei und nach Meinung der Ärzte eine Genesung vermutlich in 8 Wochen erfolgen würde, falls keine Komplikationen eintreten.

13a) Zellenwechsel der Frau H. nach Nr. 35, 4. Etage, zu einer Frau <sup>MWENZ</sup> Margot ~~MUNZ~~ aus Goldberg an der Elbe bei Magdeburg, verheiratet, Ehemann arbeitet in Buna-Werken bei Halle. M. ist Freundin von Radon, was sie selbst gesprächsweise mitteilt. Verhaftung erfolgte am 28.5.47 wegen Spionage. Die Adresse wurde bei der Verhaftung von Radon in dessen Notizbuch gefunden.

Zu 13a) Es wird vermutet, dass man glaubte, dass Frau H. sich gegenüber Frau M ver-raten würde. Wahrscheinlich war die Zelle mit einem Abhörgerät versehen.

Zu 16.) O.H. -  
Otto Hilger.

17.) Frau H. wurde aus dem Untersuchungsgefängnis nach dem H.Q. des MGB, Bautzenstr. 110, zur Vernehmung gebracht.

Frau H. musste im Vorzimmer des Generals warten. In dieser Zeit wurde Frau H. laufend durch eintretende Personen beobachtet. Am Tisch

Zu 17.) Frau H. wird durch nebenstehende Versuche auf die Probe gestellt, in welchem seelischen Zustand sie sich befindet.

SECRET

- 16 -

Datum      Uhr-  
            Zeit      amerikanische Seite

---

29.8.47 13.30

SECRET 28

SECRET

- 15 -

sowjetische Seite

Bemerkungen

sass ein diensthabender Oberleutnant in Uniform. Zu ihm gesellte sich während dieser Wartezeit ein Zivilist. Personalbeschreibung: dick, rund, gemächlich, immer lächelnd, Russe, Er versuchte, mit dem diensthabenden Oberleutnant ein Kreuzworträtsel zu lösen. Hierbei hat Frau H. auf zwei Fragen, die diese nicht lösen konnten, von sich aus unaufgefordert die Antworten zugerufen, worüber sich beide sehr amüsierten.

Der Zivilist hat Frau H. später einmal während ihrer Haft mitgeteilt, dass er sich ausserordentlich gewundert habe, dass sie sich an dem Kreuzworträtsel beteiligt hätte. Die Wahrnehmung habe er dem General S. mitgeteilt, bevor Frau H. zur Vernehmung gerufen wurde.

18a) Frau H. wurde in das Zimmer des Generals S. gebracht. Situation: General S. am grossen Schreibtisch, davor kleiner runder Tisch mit drei Sesseln, in der Mitte Frau H., rechts der Zivilist aus dem Vorzimmer (Major S.), links ein Oberleutnant, scheinbar ein Vernehmer aus dem Untersuchungsgefängnis.

Zu 18a) Es handelt sich hier um den Major S l j u n j a w i n, Pseudonym Michael Nikolajew, erster Mitarbeiter des Generals S e e r o w in dessen Stab - Dresden-Waldschlösschen, Bautzenstr. 11c.

18b) General S., etwa 50 Jahre alt, gross, sehr stattlich, glatt rasiert, dunkles, grau meliertes Haar, dunkle Augen, gerade und ziemlich starke Nase, Uniform sehr korrekt und elegant (weisse Wolljacke, blaue Generalhosen mit roten Streifen, sehr viel Orden und Auszeichnungen). Er machte den Eindruck, als ob er früher zum Pagen-Korps gehörte, was aus seiner Haltung und den Manieren zu schliessen war.

Zu 18b) Es handelt sich hier um den Generalmajor S e e r o w, Pseudonym Dr. S e e r g e j e w. Da Generalmajor Sserow im Herbst 1946 noch in Karlshorst bei Berlin seine Dienststelle hatte, muss angenommen werden, dass er

- 16 -

SECRET

SECRET

- 16 -

Sowjetische Seite

Bemerkungen

18a) Der General eröffnete die Unterhaltung wie folgt: "Ich kenne Sie, M.F., und Ihren Mann aus der Moskauer Zeit sehr gut. Ich war auch in der Deutschen Botschaft, als Sie 1941 das Land verlassen mussten."

Anschließend nannte er noch einige Botschaftsmitglieder mehr, als Frau H. in ihrem ersten Protokoll angegeben hatte. "Ich möchte darum bitten, dass zwischen uns volles Vertrauen besteht, da man sonst nicht arbeiten kann."

Frau H. bejahte diese Bitte und erklärte, sie hätte nichts zu verheimlichen, wofür ihr Verbleiben in Molchow, als die Sowjet-Armee kam, und alle anderen flüchteten, ein Beweis wäre. Im April 1945 hätte sie ausserdem Gelegenheit gehabt, mit einem Transport des Auswärtigen Amtes nach dem Westen zu gehen. Dies sei von ihr jedoch abgelehnt worden.

der oberste Chef des MGB in der SU-Zone Deutschlands ist. Mit Kleprow scheint er nicht identisch zu sein, der entweder Chef der Operationsgruppe Dresden oder Sachsen ist. Es hat den Anschein, dass Generalmajor Sserow im Kriege Chef des Smerak einer Front gewesen sein kann.

18c) Die Anrede erfolgt in der in Russland üblichen Weise mit Vor- und Nachnamen, d.h. Maria Feodorowna.

17 -

SECRET

sowjetische Seite

Bemerkungen

Der General S. teilte hierauf mit, dass er genau wüsste, dass H. in einer amerikanischen Spionage-Organisation arbeite und sein ganzes Wissen über die Sowjetunion den Amerikanern zur Verfügung stelle. Er, H., wäre doch der beste Kenner der Wirtschaft der S.U., über die er besser Bescheid wüsste, als viele Leute in der UdSSR. H. wäre schon immer als der beste Aufklärer in Moskau gewertet worden.

Frau H. unterbrach hier die Rede des Generals S. und sagte, dass dies nicht stimme. Ihr Mann sei wohl der beste Kenner der sowjetischen Wirtschaft, habe aber nie etwas mit Spionage zu tun gehabt. Sein Wissen stamme ausschliesslich aus Sowjet-Zeitungen, Zeitschriften und politischen Berichten, die ihm in der Sowjetunion zur Verfügung ständen. Bei seinen Besichtigungen von Sowjet-Fabriken wäre er immer in Begleitung von Vertretern der Sowjetregierung gewesen.

181) Der General S. gab zur Antwort, dass er selbst ein erfahrener Aufklärer sei und nie, Frau H., könne es ihm glauben, dass er es besser wisse und beurteilen könne, was ihr Mann sei. Gerade ihr Mann und General K. S. - s t r i n g seien in Moskau seinerzeit die Hauptstifter des Krieges gewesen. Die jetzige Tätigkeit ihres Mannes schade den Sowjets und ihm selbst. Alles, was ihr Mann früher und bis zum Ende des Krieges für sein Vaterland geleistet habe, nähme man ihm nicht übel, sondern man habe darunter einen Strich gezogen. Dagegen schade, was er jetzt tue nicht nur der

2a 184) Auf Grund der geklärten Anschuldigungen, dass H. Kriegsetzer sei, kann angenommen werden, dass die Sowjetregierung beabsichtigt, H. aus dem Grunde in ihre Hand zu bekommen, um einen grossen politischen Schauprozess durchzuführen.

SECRET

SECRET

- 18 -

Sowjetische Seite

Bemerkungen

Sowjetunion, sondern sei ein Verrat an demokratischen Deutschland. Sein Name werde aus diesen Grunden von seinen eigenen Landsleuten verflucht werden und für ihn sowie seine Familie in Zukunft keine Existenzmöglichkeit in Deutschland vorhanden sein. Er, der General S., würde dafür sorgen, dass die Tätigkeit ihres Mannes ganz gross in den Zeitungen veröffentlicht würde, damit er und seine Angehörigen unmöglich gemacht würden.

Frau H. erwiderte, dass sie nicht glauben könne, dass ihr Ehemann eine Arbeit gegen das eigene Vaterland leiste, und dass er gegen ein freies demokratisches Deutschland tätig sei, da er immer ein grosser Gegner des Faschismus gewesen sei und nie der Partei angehört habe. Was den Zeitungsartikel betreffe, so könne sie nur erwidern, dass alle Freunde und Bekannte die Einstellung ihres Mannes genau kennen und dass auf sie ein derartiger Artikel keine Wirkung haben würde. Im übrigen würden weder englische noch amerikanische Zeitungen solch einen Artikel bringen und die übrigen Zeitungen, in denen ein solcher Artikel abgedruckt werden könnte, würden in den anderen Zonen, in denen unsere Freunde und Bekannten leben, ja nicht gelesen.

Der General S. erklärte hierauf, dass Frau H. seinem Generalswort glauben schenken müsste, und dass sich die Dinge tatsächlich so verhielten, wie er es gesagt habe. Aus diesen Gründen habe er Frau H. hierher bringen lassen, um mit ihr die Möglichkeiten zu erörtern, wie I. von seiner jetzigen Tätigkeit losgerissen werden könnte. Es müsse unbedingt erreicht

- 19 -

SECRET

sowjetische Seite

Bemerkungen

werden, dass H. diese Arbeit aufgibt und ein entsprechender Beweis beigebracht wird. Anderenfalls müssten Frau H. und ihre Tochter, Frau Sch., in Haft genommen werden und die minderjährigen Kinder dem Schicksal überlassen bleiben.

Frau U. erklärte hierauf: "Die Macht dazu haben Sie, aber nicht das Recht!"

Der General S. antwortete: "Ja, das weiss ich, wir haben daher auch noch nichts in dieser Hinsicht getan, denn wir wollten es zuerst auf <sup>gütlichen</sup> gütlichen Wege versuchen."

Frau H. gab zur Antwort, dass dies zu hören für sie sehr angenehm sei, und dass ihr Mann bald zurückkommen solle, da sie bereits über 2 1/2 Jahre von ihm getrennt sei.

18e) Der General S. sagte hierauf: "Wenn G.O. bereit wäre, zu kommen, dann würde er ihm die volle Unantastbarkeit der Person garantieren und diese auch auf seine ganze Familie ausdehnen. Er, G.O., könnte in Molchow leben, und falls es die finanziellen Verhältnisse erforderten, könnte er auch eine seinen Fähigkeiten entsprechende Stelle in der deutschen Verwaltung annehmen."

Frau H. fragte darauf: "Also so, wie Botschafter H a d o l n y ?"

General S. antwortete: "Nein, noch viel besser, denn Ihr Mann ist uns viel mehr wert, als dieser."

Frau H. erwidert hierauf: "Die Zusage der Unantastbarkeit der Person ist ja ganz gut, aber wer garantiert dafür?"

Der General S. antwortete: "Sie haben ja mein Generals-Ehrenwort!"

Zu 18e) Der General versucht einzulocken und bezeichnet H. von jetzt ab mit seinen Vor- und Vaternamen, d.h. Gustav Ottonowitsch

SECRET



SECRET

.. 20 ..

Datum      Uhr-  
            Zeit

amerikanische Seite .

28.6.47 15,30

16,00

SECRET

34

sowjetische Seite

Remerkungen

Frau H. gab zur Antwort: "Dies ist gut, aber was geschieht, wenn Sie nicht mehr da sein sollten? Mein Mann kommt, und Sie sind nicht mehr da und er wird, da niemand Bescheid weiss, verhaftet. Sehen Sie, mein Schwiegersohn ist schon seit 2 Jahren verhaftet und wir versuchen vergeblich festzustellen, wo er sich befindet, denn eine Behörde schiebt es auf die andere und keine gibt einen klaren Bescheid."

Hier schaltete sich Major S. ein und sagte: "Also glauben Sie uns doch nicht und haben vor uns Angst?"

Frau H. gibt hierauf klar zur Antwort: "Ja!"

Der General S. erwiderte: "Aber ich werde es Ihnen trotzdem beweisen, dass Sie uns glauben können. Ich werde Ihren Schwiegersohn sofort ausfindig machen und ihn seiner Familie zurückgeben."

18f) Mittagspause im Raum des Generals S. Während dieser Zeit führte der General persönlich mit 3 verschiedenen Stellen Telefongespräche und erteilte die Weisung, den Aufenthaltsort des Schwiegersohnes festzustellen. Die Gespräche wurden sehr kategorisch geführt. Nach der Mittagspause wurde das Gespräch fortgeführt.

Der General S. teilte Frau H. mit, dass ihr Schwiegersohn bald gefunden werde und nach Hause kommen würde. Die Unantastbarkeit der Person ihres Ehemannes würde nicht nur von ihm, dem General, sondern auch von Moskau garantiert und unterschrieben werden. Er schlug vor, dass Frau H. einen diesbezüglichen Brief an ihren Mann durch Vermittlung des Generals S.

18f) Es ist nicht ausgeschlossen, dass die Sowjetregierung den Schwiegersohn W. Sohn in Zukunft in entsprechender Weise gegen H. oder seine Familie zum Ansatz bringen wird.

SECRET 3

SECRET

- 21 -

Datum	Uhr- Zeit	amerikanische Seite
-------	--------------	---------------------

28.6.47 16,45

SECRET

36

SECRET

- 21 -

sowjetische Seite

Bemerkungen

in die West-Zone schicken solle. In diesem Brief solle Frau H. versuchen, ihrem Manne klar zu machen, dass er die Weiterarbeit bei den Amerikanern einstellen müsse. Ferner solle Frau H. einen Vorschlag ausarbeiten, wie sie sich eine Reise und ein Zusammentreffen mit ihrem Manne vorstelle, um ihren Mann bei dieser Gelegenheit persönlich von der Arbeit loszubringen und eine Ufersiedlung in die SU-Zone Deutschlands zu erreichen.

Frau H. willigte ein und fügte hinzu, dass sie zur Zeit keine Ruhe hätte, da ihre Tochter, Frau Sch. bisher ohne jegliche Nachricht von ihr geblieben sei und bat, ihr schreiben zu dürfen.

Der General S. sagte, dass ein Brief zu lange unterwegs wäre und er es für besser hielt, wenn man die Tochter sofort hierher brächte. Dabei könnte sie sich davon überzeugen, dass es ihrer Mutter gut gehe. Ausserdem sollte die Tochter aufgefordert werden, die inzwischen eingegangenen Briefe von H. mitzubringen.

Anschliessend kam das Gespräch noch auf die beiden Agenten, die seinerzeit in Kolchow vorgebracht. Frau H. schilderte beide Fälle bis ins Detail, worauf der General S. erwiderte, dass der vom September 1946 wahrscheinlich von den Engländern geschickt gewesen sei, während er den zweiten Fall von 5.6.47 als "unsäulere Arbeit" bezeichnete, damit aber zu verstehen gab, dass er von ihm selbst eingesetzt worden war.

Damit war die Besprechung mit dem

- 22 -

SECRET 37

SECRET

- 22 -

Datum	Uhr- Zeit	amerikanische Seite
-------	--------------	---------------------

28.6.47 17,00

30.6.47 10,00

19,00

23,30

SECRET

38

SECRET

- 22 -

sowjetische Seite

Bemerkungen

General S. beendet und Frau H. begab sich in Begleitung des Majors S. in dessen Arbeitszimmer. Hier schrieb Frau H. ein paar kurze Zeilen an ihre Tochter, dass diese die Reise nach Dresden beruhigt antreten könne. Es wurde vereinbart, dass der Untersuchungsoffizier aus dem Gefängnis, V.I., und seine Dolmetscherin, (damit eine Frau dabei ist) die Abholung durchführen sollen. Am Montag, dem 30.6.47 um 08,00 Uhr sollte die Abholung in Molchow erfolgen.

In Anschluss hieran wurde Frau H. wieder ins Untersuchungsgefängnis zurückgebracht.

19a) Frau Sch. wurde in Zermützel, wo sie beruflich beschäftigt war, von dem Leutnant V.I., seiner Dolmetscherin und Frau ~~aus~~ <sup>aus</sup> aufgesucht. Frau Sch. wurde der Brief ihrer Mutter übergeben. In Anschluss hieran begab sich Frau Sch. in Begleitung des Leutnants V.I. und seiner Dolmetscherin, die eine Titowierung auf dem rechten (?) Unterarm in Form eines Dreiecks mit einer Zahl darin (scheinbar ehemalige KZ-Insassin) hatte, nach Dresden, nachdem sie vorher noch einmal kurz in Molchow bei ihren Kindern vorgefahren waren. Die Begleitung der Frau Sch. während der Fahrt war auffallend fürsorglich und nett.

Frau Sch. traf in Dresden, Beutsenstr. 110, ein und musste hier in einem Arbeitszimmer bis 23,30 Uhr auf den General S. warten.

Frau Sch. wurde durch eine Tür, die sie vorher für einen Schrank gehalten hatte, in das Zimmer des Generals S. gebracht, wo sich ihre Mutter, Frau H. schon befand. Frau H.

zu 19a) Vergleiche auch Bericht von "Org. 1917", soweit erinnerlich von Mai 1947, in dem die Schranktür erwähnt wird. Der Berichtende scheint in diesen Räumen gewesen zu sein.

Die Absendung von Deserteuren scheint eine Methode des MGB in Dresden zu sein. Dies gibt Veranlassung, auch den Fall F u c h o l - n i k o w - Einbau von Sowjet-Deserteuren in die "Org. 4711" - genauer zu überprüfen. Soweit erinnerlich, wurde seinerzeit im Bericht von "Org. 4711" gemeldet, dass in Dresden ein

- 23 -

SECRET 39

sowjetische Seite

Bemerkungen

macht einen seelisch angespannten, im übrigen aber guten Eindruck. Ernährungsmässig schien es ihr gut zu gehen (Verpflegung war ausreichend). Der General S. war wohlwollend und sympathisch. Das sich entwickelnde Gespräch zwischen dem General S., Frau H. und Frau Sch. wurde auf Wunsch der Damen deutsch geführt, da sie durch die Dawsischenschaltung der Dolmetscherin Zeit gewinnen wollten, um sich die Antworten zu überlegen.

Als der General S. mit Major S. etwas besprach, konnte Frau Sch. ihrer Mutter, Frau H. susflüstern, dass W.H. in Berlin gewesen wäre, über alles Geschehene unterrichtet sei und es in die Westzone übermittelt habe.

19a) Der General S. begann die Unterhaltung mit folgenden Worten: "Wir haben Sie hierher geholt, damit Sie sich überzeugen können, dass es Ihrer Mutter gut geht. Ausserdem wollten wir Sie wissen lassen, dass wir der Auffassung sind, dass Ihr Vater für die westlichen kapitalistischen Interessen und gegen die Sowjetunion arbeitet. Wir sind im Begriff, mit Ihrer Mutter die Möglichkeiten durchzusprechen und einen Plan auszuarbeiten, wie wir Ihren Vater veranlassen könnten, seine derzeitige Arbeit aufzugeben und in die SU-Zone übersiedeln. Wir sind überhaupt bemüht, die gesamte Familie wieder zu vereinen. Wir haben deshalb schon seit 3 Tagen auch nach Ihrem Ehemann W. Sch. Nachforschungen eingeleitet und hoffen, dass wir ihn Ihnen, Frau Sch., bei Ihrem nächsten Besuch übergeben können."

General sei, der die Flucht der Deserteure aus der Roten Armee in die Westzone unterstütze.

Zu 19b) Es wird versucht, Frau Sch. volles Vertrauen einzufliessen, dies zeigt die Art der ganzen Unterhaltung.

SECRET 40

Frau Sch. zeigte hierauf keine Gemütsbewegung.

General S. fragte: "Sie freuen sich wohl gar nicht?"

Frau Sch. antwortete: "Ich glaube nicht daran!" Frau Sch. fährt weiter fort und sagt, dass ihrer Auffassung nach ihr Vater noch nicht aus der amerikanischen Gefangenschaft befreit sei und daher auch nicht über seine Person verfügen könnte. Nur eine Reise der Mutter, Frau H., zum Vater könnte die Sachlage klären.

Der General S. erwiderte: "Wenn Ihr Vater herüberkommt, wird er sofort alle Papiere bekommen."

Frau H. warf hier ein: "Ja, von Stalin selbst."

Der General S. setzte hinzu: "Ihr Vater kann auch hier bei uns für die Deutschen arbeiten. Wir werden ihn vollkommen in Ruhe lassen. Es ist aber absolut wichtig, dass die Westmächte auf keinen Fall von unserer Absicht erfahren, Ihren Vater herüberzuholen, denn sonst müssten wir die ganze Sache einstellen. Wir haben auch schon überlegt, wie wir mit Ihrem Vater in Verbindung treten könnten."

Frau Sch. erwiderte: "Dann schicken Sie doch einen Ihrer Leute hinüber."

Einer der anwesenden Offiziere (hastig einfallend): "Das können wir nicht machen, da wir doch sofort verhaftet werden."

Der General S. fragte: "Haben Sie schon jemandem geschrieben, dass Ihre Mutter, Frau H., verhaftet worden ist?"

Frau Sch. antwortete: "Nein! (und fügte hinzu) Warum schicken Sie denn meine Mutter

SECRET 411



sowjetische Seite

Bemerkungen

nicht hinüber?"

General S.: "Daran haben wir auch schon gedacht. (sich an Frau H. wendend) Haben Sie schon einmal über unseren Vorschlag nachgedacht?"

Frau H. überreichte dem General S. gemäss Vereinbarung den Brief an ihren Mann und ihren Vorschlag, den sie inzwischen im Gefängnis bearbeitet hatte. (Anlage 1).

19c) General S. fragte Frau Sch.: "Wir haben ein Spionage-Zentrum aufgedeckt, das von Frankfurt ausgeht. Was für Post haben Sie denn bekommen?"

Frau Sch. antwortete: "Nur gewöhnliche."

Der General S. fragte: "Es ist verdächtig, dass Sie Post aus dem Raume Frankfurt bekamen."

Frau Sch. erwiderte: "Wir haben dort Bekannte." Darauf fragte Frau Sch. den General S.: "Es muss doch meinem Vater auffallen, dass er von meiner Mutter keine Post mehr erhält?"

Der General S. schlug daraufhin vor, dass Frau H. heute noch einen Brief schreibt und ihn der Tochter zum Einstecken mitgibt.

Im Verlaufe der weiteren Unterhaltung fragte Frau Sch. die Mutter: "Ich habe mir Sorge gemacht, weil ich von Dir gar nichts mehr hörte."

Frau H. antwortete: "Hast Du denn meinen Brief nicht bekommen?"

Frau Sch. antwortete: "Nein!" und zum General S. gewendet: "Wielange wollen Sie denn meine Mutter noch hier behalten?"

Frau H. sagte anstelle des Generals S.: "In 10 Tagen werde ich bei Euch sein, oder sagen wir lieber in 3 Wochen."

In 19c) Wahrscheinlich ist damit der Fall Pfeiffer - Radon gemeint.

SECRET 412

SECRET

- 28 -

Datum      Uhr-  
                 Zeit

amerikanische Seite

1.7.47      01.00

SECRET 43

SECRET

sowjetische Seite

Bemerkungen

Frau Sch. erzählte: "Übrigens bin ich schon einmal verhört worden!"

Der General S. wandte sich ganz erstaunt an Frau Sch. "Wann, von wem, was wurde gefragt?"

Frau Sch. erwiderte: "Am Tage nach der Verhaftung meiner Mutter in Neu-Ruppin. Sie haben mich nach meinem Vater ausgefragt."

Der General S. fragte: "Wie wurden Sie behandelt?"

Frau Sch. antwortete: "Och, ich musste aber zu Fuß nach Molchow zurücklaufen."

General S. antwortete: "Das ist eine kleine Schweinerei." Darauf zu Frau Sch.: "Haben Sie eigentlich Post von Ihrem Vater erhalten?"

Frau Sch.: "Zwei Briefe."

General S.: "Wo sind die Briefe?"

Frau Sch.: "In Molchow."

General S.: "Können wir die haben?"

Frau Sch.: "Ich habe nichts dagegen."

19d) Hierauf begab sich Frau H. mit Frau Sch. auf die Veranda neben dem Zimmer des Generals S., wo beide allein zu essen bekamen und sich ungestört unterhalten konnten. Während dieser Zeit las der General S. den Vorschlag von Frau H. durch. Er führte ausserdem ein Telefongespräch mit der Dienststelle in Neu-Ruppin, die Frau Sch. vernommen hatte und gab die Anweisung, dass man in Zukunft Frau Sch. nicht weiter belästigen solle.

Nach dem Essen wurde die Unterhaltung fortgesetzt.

19e) General S. zu Frau H.: "Morgen können Sie in ein kleines Zimmer neben dem meinen

Zu 19d) Die scheinbar unkontrollierte Unterhaltung in der Veranda (Abhörgeräte werden bestimmt vorhanden gewesen sein), sowie der Anruf in Neu-Ruppin, sind Versuche, Frau H. und Frau Sch. Vertrauen einzuflößen.

Zu 19e) Ein weiterer Beweis des Vertrauens

SECRET 44

SECRET

- 27 -

Datum Uhr-  
Zeit

amerikanische Seite

1.7.47 01,30

SECRET 45

ECLA-325  
28/1/47

- 27 -

ziehen. Dort werden Sie ungestört arbeiten können." und zu Frau Sch. gewendet: "Ihre Mutter hat doch in Neu-Huppis Stunden gegeben? Sie sind durch diesen Verdienstausfall gewisse in Not geraten. Wir werden Ihnen Nahrungsmittel und Geld geben."

Frau Sch. lehnte das Geld ab, war aber bereit, die Nahrungsmittel mitzunehmen.

Als beide Frauen das Zimmer des Generals verlassen wollten, sagte dieser, dass der Vorschlag in der eingereichten Form nicht genüge und dass der Major S. in den nächsten Tagen mit Frau H. genauer darüber sprechen würde.

~~YXX~~ Frau Sch. nahm er das schriftliche Versprechen ab, dass sie niemandem von dem Aufenthaltsort ihrer Mutter, deren Tätigkeit und Absichten etwas erzählen dürfe. Sie sollte sagen, dass Frau H. zu einer politischen Übersetzungsarbeit herangezogen worden sei und diese noch etwa 14 Tage dauern würde. Neben den Lebensmitteln, die ihr mitgegeben würden, würde ihre Mutter ausserdem noch Kohlen für den Winter als Bezahlung für die Arbeit erhalten. Es wurde ausserdem vereinbart, dass Frau Sch. nur von dem Offizier nach Hause begleitet werden würde.

Zh 19f) Frau H. begab sich mit ihrer Tochter, Frau Sch. in ein Nebenzimmer des Lagers von Major S. und schrieb dort den ersten Brief an ihren Mann, den sie vom 30.6. auf den 25.6.47 rückdatierte. Dies erfolgte auf Weisung des Major S., um die Spanne zwischen dem letzten Brief und diesem etwas zu verringern. Frau H. machte von diesem Brief eine Übersetzung, übergab diese dem Major S. und durfte unkontrolliert den Brief ihrer Tochter zur Absendung mitgeben.

gegenüber Frau Sch.. Tatsächlich soll Frau H. einer psychischen Beobachtung unterzogen werden.

Zh 19f) Die Mitnahme des unkontrollierten Briefes durch Frau Sch. zur Beförderung an den Ehemann der Frau H., soll einen weiteren Vertrauensbeweis auch von Seiten des Major S. darstellen.

- 28 -

Datum

Uhr-  
Zeit

amerikanische Seite

---

1.7.47 04,00

2.7.47

sowjetische Seite

Bemerkungen

Anschliessend begab sich Major S. aus dem Zimmer, um die Lebensmittel für die Mitnahme vorzubereiten. Er liess Frau H. und Frau Sch. bis zu deren Abreise allein.

19g) Frau Sch. fragte Frau H., ob sie das vereinbarte Telegramm an W.H. absenden solle. Da Frau H. der Überzeugung war, dass sie demnächst frei werde, beschlossen beide, das Telegramm zur Absendung zu bringen.

Frau Sch. fuhr wieder nach Molchow zurück. In Molchow nahm der begleitende Offizier die beiden versprochenen Briefe von H. (vom 12. und 24.5.47) mit. Die Briefe vom 24.5. und 8.6. 47 an Frau H. hatte Frau Sch. bereits abgegeben. Ausserdem erkundigte sich der Offizier während der Durchfahrt durch Alt-Ruppin in welches Gebäude in Neu-Ruppin Frau Sch. nach der Verhaftung ihrer Mutter vernommen worden sei. Er hatte anscheinend den Auftrag gehabt, die Vernehmungsakten abzuholen.

Frau H. wurde nicht mehr in das Gefängnis zurückgebracht, sondern blieb im Hause des Generals S. und wurde in einem ehemaligen Gemeindezimmer, der jetzigen Zelle Nr. 4, unter strenger Bewachung im Souterrain untergebracht. In diesem Zimmer erhielt Frau H. nachträglich die von ihrer Tochter zugesandten Blumen und 3 deutsche Bücher. Am nächsten Tage wurden Frau H. ihre Sachen aus dem Untersuchungsgefängnis herübergebracht.

20.) Frau Sch. gab gemäss Vereinbarung folgendes Telegramm an W.H. auf: "Herzlichen Glückwunsch, freue mich mit Euch." Dies bedeutete, dass die Mutter, Frau H. aus der

Zu 19g) Der Entschluss beider Frauen, das vereinbarte Telegramm an W.H. schon jetzt abzusenden, obwohl die Entlassung noch nicht erfolgt war, beweist, dass die Atmosphäre im MGB ihnen ein gewisses Vertrauen eingeflößt hatte.

sowjetische Seite

Bemerkungen

Gefangenschaft befreit worden sei.

21.) Allgemeine Besprechung zwischen Frau H. und Major S. über den zweiten Vorschlag der Frau H.

22.) Frau Sch. schrieb einen Brief an W.H., worin sie getarnt darauf aufmerksam machte, dass das Glückwunschtelegramm verfrüht abgesandt worden sei.

Zu 22.) Frau Sch. hat sich erst zu diesem Zeitpunkt von dem Einfluss des MGB freirachen können.

24.) Frau H. schrieb 2 Briefe, einen an H. und einen an Frau Sch. mit Übersetzung.

Frau H. übergab die beiden geschriebenen Briefe mit Übersetzung an Major S. und es wurde vereinbart, dass diese mit Auto nach Berlin befördert und dort eingeworfen werden sollten. Major S. erklärte bei dieser Besprechung, dass der 2. Vorschlag richtig sei und nunmehr ins Reine geschrieben werden könnte, um ihn weiterzubefördern.

Zu 24.) Die Methode, dass Inhaftierte selbst Vorschläge abfassen müssen, ist eine allgemein angewandte Methode bei dem MGB und hat 2 Gründe  
a) die Durchführung einer Legende wird wahrheitsgetreuer, als wenn sie von einer dritten Person vorgeschrieben wird. Dem Auftraggeber bleibt es überlassen, Änderungen in seinem Sinne vorzunehmen.

b) Es ist erwiesen, dass



Datum	Uhr- Zeit	amerikanische Seite
4.7.47	11,00 11,15	
6.7.47		
6.7.47	12,30	23.) H. traf sich mit O.H. im Westerbalk. O.H. teilte ihm auf Grund einer von W.H. eingegangenen Nachricht mit, dass Frau H. verhaftet, in Dresden beim MGB sitzt und dass Frau Sch. in Neu-Ruppin eingehend ver- nommen worden sei.
8.7.47		
9.7.47	14,00	

Datum      Uhr-  
                 Zeit

amerikanische Seite

10.7.47

25.) H. erhielt den von Frau H. vom 30. auf den 25.6.47 zurückdatierten Brief, in dem Frau H. mitteilte, dass sie die Absicht habe, besuchsweise zu ihrem Schwager O.H. in die Westzone zu kommen.

11.7.47 21,00

11.7.47 21,80

sowjetische Seite

Bemerkungen

Inhaftierte bei der Aufstellung ihrer zukünftigen Legende wenig Rücksicht auf ihre bisherigen mündlichen Aussagen nahmen und sich dadurch verrieten. Wie überhaupt aus einer solchen Legende noch vieles erschen werden kann, was vorher nicht bekannt war.

26.) Bei Frau H. erschien ein Oberleutnant, sehr intelligent, spricht 4 Sprachen und stellte an sie die Frage, ob ihr der G.O. H u b n e r, Frankfurt a.M., bekannt sei, der als Absender auf den Briefen ihres Mannes erscheint. Frau H. erklärte, dass dieser Name und die Anschrift nur erdacht und als Deckadresse dienen. Der Oberleutnant ging und kehrte nach etwa 10 Minuten zurück und bat Frau H., persönlich zum General S. zu kommen.

Der General S. erklärte beim Erscheinen von Frau H., dass sie sich wohl an die Vereinbarung "gegenseitiges volles Vertrauen" nicht halte und die erste Reise ihres Mannes nach

Zu 26.) Der Oberleutnant ist identisch mit dem Oberleutnant im Falle P f e i f f e r, der dort als Moskauer Philologe bezeichnet wird.

sowjetische Seite

Bemerkungen

Amerika verheimlicht und die Tatsache des Vorhandenseins eines G.O. H ü b n e r leugne. Frau H. erklärte hierauf, dass der General sie noch nie nach einer Reise ihres Mannes gefragt hätte. Sie hätte im Hause ihrer Tochter, Frau Sch. mit ihm seinerseits die Briefe des Ehemannes H. besprochen. In einem dieser Briefe schrieb H., dass er eine neue Reise angetreten habe, die ihn aber nicht so weit führen würde, wie die erste über das grosse Wasser.

General S. erwiderte: "Ja, das ist richtig."

Frau H. erklärte weiter, dass die Persönlichkeit des G.O. H ü b n e r nicht existiere. Sie sagte wörtlich, "wir haben doch vereinbart, dass nur ein volles Vertrauen die Arbeit fördern könne, ich habe mich hierzu verpflichtet und kann Ihnen nur die Wahrheit sagen, aber nicht das, was Sie vielleicht gern als Wahrheit hören möchten. Wenn Sie die Anfangsbuchstaben in dem Namen vergleichen, und zwar G.O. Hübner und sie mit den Anfangsbuchstaben des Namens meines Mannes, G.O. H i l - g e r vergleichen, so werden Sie sehen, dass es dieselben Buchstaben sind. Haben Sie in Ihrem Stab einen Mann, der die gleichen Initialen hat wie Sie?"

General S.: "Nein!"

Frau H.: "Sie sehen also, dass dies tatsächlich ein Pseudonym meines Mannes ist."

General S.: "Nun, dann will ich Ihnen weder vertrauen."

Anschliessend ging er auf die in Übersetzung vor ihm liegenden Briefe des Ehemannes

Datum      Uhr-  
                 Zeit

amerikanische Seite

---

11.7.47 23,00

sowjetische Seite

Bemerkungen

näher ein und sagte betont, es wären ausserordentlich nette und liebevolle Briefe, die die Behauptung von Frau H., dass ein gutes Eheverhältnis bestände, bestätigten, und dass der Ehemann bereit wäre, alles für die Familie zu tun, dass es ihr gut gehe. Ausserdem befände sich in einem Brief ein Satz, der ausserordentlich interessant wäre und zwar: "Die Zukunft dagegen ist unbestimmter, als je zuvor. Geduld und Ausdauer sind die einzigen Mittel, die man anwenden kann, um Ruhe und Zuversicht zu bewahren." Der General S. sagte hierauf: "Dieser Satz hat mir neuen Auftrieb gegeben."

Frau H. sagte: "Mir auch!" (allgemeine Freude).

Anschliessend wurden die Originalbriefe an Frau H. zurückgegeben mit der Aufforderung, sie zu beantworten. Nach einem kurzen Tee war die Besprechung beendet. Bei dieser Besprechung teilte der General S. noch mit, dass der zweite Vorschlag von Frau H. genehmigt sei und statt des Briefes die Reise in die Westzone erfolgen solle. Ausserdem bereitete er Frau H. darauf vor, dass in nächster Zeit wegen Hausreparaturen ihre Unterbringung in einem anderen Hause erfolgen würde. Major S., der anwesend war, versuchte dem General zu erklären, dass dies nicht möglich sei und eine anderweitige Unterbringung notwendig wäre.

Als Frau H. das Zimmer des Generals S. verliess, fragte sie der im Vorzimmer sitzende Oberleutnant: "Haben Sie ihn überredet?" Frau H. erwiderte: "Ja, selbstverständlich."

Datum	Uhr- Zeit	amerikanische Seite
14.7.47	10,00	
18.7.47		<u>28.)</u> H. hatte mit C.D. über den Vorgall mit seiner Familie eine Besprechung. Es wurde beschlossen, der Familie Hilfe angedeihen zu lassen. W.H. soll in diese Aktion eingeschaltet werden, da er bereits über die Vorgänge genauestens informiert ist.
21.7.47		<u>29.)</u> H. trifft sich erneut mit O.R. in Westerwald. Ihm werden die beabsichtigten Schritte von C.D. mitgeteilt, und er wird gebeten, mit H'n. zu W.H. zu fahren, um diesen zu befragen, ob und wann er bereit sei, nach Frankfurt a.M. zu kommen. Er möchte Termin telegrafisch mitteilen.
21.7.47	20,00	
22.7.47	10,00	

sowjetische Seite

Bemerkungen

27.) Besprechung der Frau H. mit Major S. über Vorschlag 2. Anschliessend wurde auf einer Schreibmaschine eine Abschrift hergestellt und diese von Frau H. unterschrieben. In dieser Fassung ging nunmehr dieser Vorschlag nach Moskau ab. (Anlage 2).

30.) Major S. verständigte Frau H., dass eine Antwort auf ihren Vorschlag aus Moskau noch nicht eingetroffen sei, aber die Hausreparaturen nunmehr durchgeführt werden sollen und sie daher für 8 Tage in das Untersuchungsgefängnis wieder zurück müsste. Als Frau H. im Anschluss hieran die Antwortbriefe an ihren Mann ihm übergeben wollte, und dabei um Briefumschläge bat, erklärte er, dass er im Moment keine hätte und den Oberleutnant beauftragen würde, solche mit Tinte und Feder zu bringen (es erfolgte nichts).

Frau H. wird in das Untersuchungsgefängnis Zelle Nr. 8, Erdgeschoss, gebracht. Der Beauftragte teilte dem Gefängnisdirektor ausdrücklich

Zu 30.) Die gleichgültige Behandlung der Frau H. durch Major S., sowie die Nichtdurchführung des Wunsches des Generals S., Frau H. im Hause zu belassen, deutet darauf hin, dass Major S. mit der Führung des Falles durch den General S. nicht einverstanden war, was auch in der Folgesitzung aus vielen Momenten



sowjetische Seite

Bemerkungen

mit, dass Frau H. höchstens für 10 Tage hier  
sei, bis die Hausreparaturen im H.Q. durch-  
geführt sind.

spürbar wird.

Zu 31.) Fr. =  
Fricker.

Zu 33.) G.S. =  
Col. Skinner

Datum	Uhr- Zeit	Amerikanische Seite
-------	--------------	---------------------

31.7.47		31.) H. teilte C.D. mit, dass W.H. sich bereit erklärt hat, sich einzuschalten und am 2.8.47 in Frankfurt a.M. zur Besprechung eintreffe. C.D. ist mit der Einschaltung W.H.'s einverstanden und erklärte, dass die Führung des Unternehmens in der Hand von Fr. liege.
---------	--	---

2.8.47	08,00	32.) Abholung W.H. durch Fr. am Bahnhof Frankfurt a.M. und anschließende Besprechung in Bad Homburg v.d.H.
--------	-------	--

W.H. wurde von Fr. in die Art und Weise einer Überführungs-Aktion von Frau H. sowie von Frau Sch. mit ihren beiden Kindern unter Einschaltung einer amerikanischen Dienststelle in Berlin eingeweiht. Die Aufgabe von W.H. besteht darin, die Verbindung zwischen der amerikanischen Dienststelle in Berlin und den beteiligten Personen in Molchow herzustellen und alle Möglichkeiten durchzusprechen und entsprechend auszurichten. (Operation "Fireweed" - Anlage 3).

	17,00	Im Anschluss an die Besprechung wurde W.H. auf den Bahnhof Frankfurt a.M. gebracht, von wo er seine Reise in die Sowjet-Zone antrat.
--	-------	--

3.8.47	09,00	33.) W.H. ging in die Boßener Str. 10. Hier machte er nach einigem Suchen die ihm angegebene Anlaufstelle ausfindig. Sie war von zwei Deutschen besetzt, denen das Schlüsselwort bekannt war. Es ergab sich, dass die
--------	-------	---

Datum	Uhr- Zeit	amerikanische Seite
-------	--------------	---------------------

Wohnung speziell für die Operation "Fireweed" eingerichtet war und dass man schon seit einigen Tagen auf das Eintreffen der beiden Frauen wartete.

Die beiden Deutschen stellten W.H. anheim, sofort weiterzufahren und die Angehörigen zu holen. W.H. wollte aber auftragsgemäss zuerst den ihm von C.D. an C.S. mitgegebenen Brief abgeben, um auf diese Weise die in dem Brief eingeschlossenen richtigen Papiere zu bekommen. Mehrere Telefonanrufe waren notwendig, um die Lage zu klären.

3.8.47 15,00

Es erschien ein Herr in Zivil, der W.H. dann seine richtigen Papiere übergab.

34a) W.H. gewann aus den Vorgängen und Aussprachen zwischen 10 und 15,00 Uhr den Eindruck, dass bei der Vorbereitung der Operation ein Missverständnis entstanden war: Die Herren in Berlin glaubten, dass die Frauen jeden Augenblick kommen könnten und wussten nicht, dass die Operation zunächst noch im Stadium der Erkundung und Kontaktgewinnung stand.

3.8.47 15,00

35a) W.H. lief zunächst die Familie L i m b e r g (Lankwitz, Franzstr. 10) an. Es ergab sich, dass Herr L i m b e r g nach der Westzone verreist war und dass Frau L i m b e r g ihre alte Mutter nicht allein lassen konnte. Frau L i m b e r g stellte sich aber für den Notfall zur Verfügung, den Kontakt zu Frau Sch. herzustellen. Anschliessend sucht W.H. Kunstmaler H e n t z e n auf. Dieser konnte ebenfalls den Kontakt nicht herstellen, da er am nächsten Tage verreiste. Seine Frau stellte

sowjetische Seite

Bemerkungen

---

Zu 34a)

Siehe auch 34b).

Es ist einwandfrei erwiesen, dass die bisher getroffenen Massnahmen und übergebenen Informationen unzulänglich waren.

Datum	Uhr- Zeit	amerikanische Seite
-------	--------------	---------------------

sich ebenfalls zur Verfügung. Gegen Abend kehrte W.H. in die Bozener Str. 10 zurück.

4.8.47 36.) Hier ereignete sich in den späten Abendstunden ein Zwischenfall. Die deutsche Polizei erschien - wahrscheinlich durch die Hauswirtin aufmerksam gemacht - und interessierte sich für die Inhaber der neu gemieteten Wohnung. Die heruntergelassenen Rollläden und das behelfsmässig angelegte Telefonschloß schienen aufgefallen zu sein. Es bedurfte der Intervention eines herangerufenen amerikanischen Leutnants, der in Uniform mit einem Jeep angefahren kam. Auf Grund dieses Vorfalles wurde die Wohnung Bozener Str. 10 aufgegeben.

4.8.47 35b) W.H. begab sich zur dritten Anlaufstelle, Frau S c h o p p e. Hier erfuhr er die Anschrift des Veters von Frau Sch., Ernst Thierichens, Fasanenstr. 47. Dort angekommen, stellte er fest, dass Frau Sch. am 25.7.47 eine Nacht dort gewesen war. Ausserdem erfuhr W.H. von Th. den Namen eines Studenten, namens B ä k e r, den Frau Sch. ausdrücklich als besonders zuverlässig bezeichnet hatte.

43b) Im Anschluss hieran fuhr W.H. auf Anweisung, die er noch in der Bozener Str. 10 erhalten hatte, nach Zehlendorf-West, Wolsogenstr.. Hier hatte er eine Aussprache mit einem Herrn in Zivil (dunkle Haare, rundlich, häufig einen Mundwinkel hochziehend, fließend deutsch sprechend, von den Anwesenden als "Boss" bezeichnet).

Sowjetische Seite

Bemerkungen

Zu 36.) Die Einrichtung einer konspirativen Wohnung scheint sehr unzulänglich vorbereitet gewesen zu sein. Es ist besser, man benutzt in solchen Fällen schon seit langem bewohnte Räume, die von Fall zu Fall für bestimmte Aufgaben freigegeben werden. Jede Neueinrichtung ist unzweckmässig.

Zu 34b) Siehe Bemerkung zu 34a)

Datum	Uhr- Zeit	amerikanische Seite
-------	--------------	---------------------

Er war kurz und offensichtlich irgendwie ver-  
ärgert. Er erklärte, er wäre in der Annahme  
gewesen, dass die Frauen und die Kinder sofort  
kñmen, dass also vorher keine Erkundung mehr  
notwändig wäre und dass er eigentlich gar  
nichts mit solchen Sachen zu tun habe.

37a) Ab 4.8. wohnte W.H. in der Wolsogenstr.  
Nr. 15. Hier entwarf W.H. anschliessend einen  
Brief an Frau Soh. und ging damit zu Th., der  
ihn an Frau Sch. schrieb. Der Inhalt lautete,  
Frau Soh. möge wegen einer Erbschaftsangelegen-  
heit nach Berlin kommen; der Freund von Wannsee,  
gemeint W.H., sei auch da; wie es der Mutter  
gehe und ob sie nicht gleich mitkommen könne.  
Th. erhielt Weisung, diesen Brief am nächsten  
Tag durch den Studenten B ä k e r nach Mol-  
chow bringen zu lassen.

5.8.47 Abends fuhr Student B ä k e r, der nichts  
von W.H. wusste, im Auftrage von Th. mit dem  
Brief von Berlin nach Molchow, wo er am näch-  
sten Morgen eintraf.

6.8.47 08,00

18,30

7.8.47 09,00

sowjetische Seite

Bemerkungen

B a k e r erschien bei Frau Sch. in Molchow und übergab den Brief von Th..

Frau Sch. fuhr mit der Ältesten Tochter und B. mit der Eisenbahn von Neu-Ruppin nach Berlin.

Frau Sch. traf sich mit W.H. und wurde von diesem über die Operation "Fireweed" eingehend instruiert. Frau Sch. erzählte W.H. den gesamten bisherigen Verlauf der Ereignisse sowie die bisher gemachten Wahrnehmungen bezüglich der Frau H.

Zur leichteren Durchführung der Operation wurde vereinbart, dass sich die Kinder in T.B.-Behandlung in Berlin begeben, um auf diese Weise



Datum	Uhr- Zeit	amerikanische Seite
8.8.47	23,00	
9.8.47	09,30	<u>37b)</u> W.H. traf in Frankfurt a.M. ein. Hier versuchte er, wie im Plan vorgesehen, C.F. aufzusuchen, erhielt aber die Auskunft, dass dieser abwesend sei. W.H. wurde dann zu C.Fr. gebracht. W.H. traf sich mit Fr. in Bad Homburg. Es wurde vereinbart, am nächsten Tag O.H. für den Fall, dass Frau H. kommt, genauestens zu unterrichten und zwar durch W.H.
10.8.47	08,00	W.H. begab sich im Auto zu O.H. und gab ihm Weisung, wie aus <u>Anlage 3</u> ersichtlich.
11.8.47	19,00	W.H. kehrte nach Bad Homburg zurück. W.H. fuhr nach Minden zurück.
12.8.47	24,00	

sowjetische Weise

Bemerkungen

jederzeit Reisegenehmigung und Einreiseerlaubnis nach Berlin zu erhalten.

Frau Sch. besprach im Laufe des ganzen Tages noch einmal alles genau mit W.H. und kehrte mit ihrer Tochter am Spätabend nach Molchow zurück.

W.H. fuhr an diesem Abend zurück nach Frankfurt a.M., nachdem er vorher in Zehlendorf-West seinen Abschlussbericht erstattet hatte.

Zu 37b) O. F. =  
Captain F i s s.  
O. Fr. =  
Col. F r i t s c h e.

38.) Frau H. hatte eine Besprechung mit Major S. im Untersuchungsgefängnis, Zimmer 116. Er entschuldigte sich für das lange Wegbleiben mit der Erklärung, er wäre erst heute aus der Sowjetunion, wo er 14 Tage auf Urlaub gewesen wäre, zurückgekehrt und wäre auch gleich zu ihr gekommen. Nunmehr müsste festgestellt werden, ob Nachricht bei Frau Sch. von H. eingetroffen sei.

Zu 38.) Es ist auffällig, dass der Major S. plötzlich die bisherige Taktik des Generals S. ändert. Es hat den Anschein, als ob der General S. der Gelegenheit nicht mehr

Datum	Uhr- Zeit	amerikanische Seite
-------	--------------	---------------------

13.8.47	01,00	
---------	-------	--

15.8.47	10,00	
---------	-------	--

16.8.47	08,00	
---------	-------	--

	11,00	
--	-------	--

sowjetische Seite

Bemerkungen

Aus diesem Grunde schlug er vor, Frau Sch. sofort abzuholen und hierher zu bringen. Dies solle voraussichtlich am 14. oder 15.8.47, eher am 15.8. erfolgen.

In Bezug auf die inzwischen vergangene Zeit erklärte Frau H., dass die Verzögerung und die Nichtabendung der schon lange bereit liegenden Briefe an H. bei diesem bestimmt Verdacht auslösen werde. Gerade dies wolle ja der General S. unter allen Umständen vermeiden, dass durch unbedachte Handlungen H. Verdacht schöpfen könnte. Major S. gab dies an.

Frau H. wurde wieder in ihre Zelle zurückgebracht.

Frau Sch. wurde von einem Hauptmann in Zivil von Molohow nach Dresden abgeholt.

Frau Sch. traf nach mehreren Pannen in Dresden, Bautzenstr. 110 ein und musste hier in einem Büroraum warten.

39.) Frau H. wurde aus dem Untersuchungsgefängnis in das Hauptquartier des Generals S. gebracht. Vor dem Hause traf Frau H. auf General S.. Er begrüßte sie und sagte ihr, dass sich an der Lage leider noch nichts geändert habe. Auf ein Drängen von Frau H. hin erwiderte er, dass die ganze Sache viel zu wichtig sei und man müsste sich alles genau überlegen. General S. bat Frau H. nach der Besprechung mit der Tochter bei ihm zu erscheinen.

40.) Major S. bat Frau H., in das Haus herinzukommen, da die Tochter bereits anwesend sei. Im Zimmer des Majors S. traf sie mit ihrer Tochter zusammen. Der Major S. bat Frau H., sich

das volle Interesse entgegenbringt. Er erwartet scheinbar neue Instruktionen aus Moskau.

Zu 39.) Der General S. scheint in diesem Augenblick aus Mangel an Instruktionen aus Moskau gegen seine frühere Auffassung zu handeln und eine Verzögerungstaktik einzuschlagen.

Zu 40.) Major S. scheint ebenfalls seine Taktik gegenüber Frau H. geändert zu haben. Die

sowjetische Seite

Bemerkungen

mit der Tochter auszusprechen und erklärte, dass er anschliessend an die Aussprache Frau H. persönlich sprechen werde. Als der Major das Zimmer verlassen hatte, verblieb in diesem eine Dolmetscherin, die während der ganzen Unterhaltung zwischen Frau H. und Frau Sch. zugegen war. Bei der Begrüssung zwischen Major S. und Frau H. sagte ersterer: "Was haben wir für Angst ausgestanden, bis 1/2 6 Uhr habe ich hier auf Ihre Tochter gewartet."

Frau H. entgegnete: "Auch ich habe überhaupt nicht geschlafen."

Major S. erwiderte: "Sie hätten sich eigentlich nicht zu Ängstigen brauchen, da Sie ja nicht wussten, ob wir Frau Sch. auch tatsächlich am 15.8.47 abholen werden."

Frau H. gab zur Antwort: "Wenn Sie mir etwas versprechen, so bin ich überzeugt, dass Sie es auch bestimmt halten."

41.) Die folgenden etwa 4 Stunden konnte Frau H. sich mit Frau Sch. persönlich aussprechen. Es wurden nur hauswirtschaftliche Angelegenheiten besprochen. Ein Brief des Ehemannes H. war inzwischen nicht eingetroffen.

Als die Dolmetscherin einmal an das Telefon gerufen wurde, im selben Raum, konnte Frau Sch. ihrer Mutter aufflüstern, dass W.H. da war und sie allerhand Pläne hätten. Frau H. sagte: "Weg?" Frau Sch.: "Ja!" Aus dem Mienenspiel von Frau H. konnte Frau Sch. schliessen, dass Frau H. in diesem Augenblick nicht damit einverstanden war.

Anwesenheit der Dolmetscherin und die mehr geschäftliche Abfertigung deuten darauf hin, dass man bedeutend vorsichtiger und zurückhaltender geworden ist.

Auch dies muss auf mangelnde Instruktionen aus Moskau zurückgeführt werden.

In 41.) Frau H. ist in ihrer Legende vollkommen aufgegangen und konnte sich nicht so schnell fangen, um die Gedanken und Absichten der Tochter, Frau Sch. voll zu verstehen. Man ersieht daraus, wie gut das MGB auf die Psyche der Menschen eingeht und diese dann unbewusst geführt werden.

Datum Uhr-  
zeit

amerikanische Seite

16.8.47 15,00

16,00

11  
[ ]

sowjetische Seite

Bemerkungen

Frau H. schrieb einen Brief an ihren Ehemann H. unter dem 16.8.47 und stellte eine Übersetzung des Briefes her. Die Dolmetscherin kontrollierte beides eingehend und übergab dann den Brief zur Weiterleitung an Frau Sch. Die Übersetzung verblieb bei der Dolmetscherin.

42.) Es erschien Major S.. Zwischen ihm und Frau H. wurde eine letzte Besprechung vor der Entlassung von Frau H., die auf den 19. oder 20.8.47 angesetzt war, vereinbart. Frau Sch. wurde daraufhin erklärt, dass einige Tage nach diesem Termin sie, Frau H., in Molchow erwarten könne. Als Frau H. jetzt den Major darauf hinwies, dass der General S. vorhin vor dem Hause ihr gegenüber geäußert hätte, dass sie im Anschluss an die Aussprache mit der Tochter bei ihm vorsprechen möchte, erklärte der Major S., dass der General S. schon weg sei und die Besprechung mit ihm, dem General S., auch am 20.8.47 nachgeholt werden könne.

Frau H. wird nach Verabschiedung mit der Tochter ins Untersuchungsgefängnis zurückgebracht. Beim Abschied wurde ihr noch der Hauptmann vorgestellt, der ihre Tochter nach Molchow zurückbringen sollte.

Nach Weggang von Frau H. erhielt Frau Sch. wieder Lebensmittel und musste darüber quittieren. Die Quittung war von der Sowjetischen Militär-Administration (S.M.A.) ausgestellt. Eine Schweigeverpflichtung hatte sie diesmal nicht zu unterschreiben. Im Anschluss hieran ging Frau Sch. in Begleitung des Hauptmannes, der der Vertreter des Majors S. ist, in dessen Privatwohnung (Dresden-Waldschlöss-

Die Kontrolle des Briefes beweist ebenfalls die grosse Vorsicht.

Zu 42.) Die Mitteilung des Majors S., dass Frau H. nach dem 20.8.47 entlassen werden sollte, stimmte nicht mit der in Punkt 39.) angeführten Aussage des Generals S. "an der Lage hätte sich leider noch nichts geändert" und "die Sache sei viel zu wichtig und müsse genau überlegt sein" überein. Auf Grund des bisher Geschehenen muss angenommen werden, dass Major S. dies lediglich zur Beruhigung beider Frauen gesagt hat, da ihm bereits schon in diesem Augenblick bewusst war und wahrscheinlich auch General S., dass Frau H. einer Geduldsprobe unterzogen werden sollte. Frau Sch. dagegen sollte

Datum	Uhr- Zeit	amerikanische Seite
-------	--------------	---------------------

16.8.47 17,30

22,00

17.8.47 06,30

22.8.47

23.8.47

26.8.47 24,00



chen, Angelikastr. 1), die sich in einer Villa im oberen Stockwerk befindet.

Frau Sch. trat mit dem Hauptmann die Rückfahrt an. Wegen einer Panne musste sie noch einmal zurückkehren.

Frau Sch. trat nunmehr ihre endgültige Rückreise an.

Frau Sch. traf in Molchow ein.

43.) Frau Sch. überführte sämtliche wertvollen Sachen aus dem Hause in Molchow nach Berlin.

Frau Sch. fuhr getarnt zur Untersuchung ihrer Kinder nach Berlin und überprüfte dort, ob alle Sachen gut eingetroffen seien. Die Überprüfung hatte ergeben, dass die Sachen in der amerikanischen Zone gut eingelagert sind und jederzeit von dort überführt werden können.

44.) Der Vertreter des Majors S., der Hauptmann, der Frau Sch. nach Molchow zurückgebracht hatte, liess Frau H. in das Besprechungszimmer Nr. 100 kommen und teilte ihr freudig mit, wie gut er ihre Tochter nach Hause gebracht hätte. Anschliessend setzte er Frau H. davon in Kenntnis, dass der General S. mit dem Major S. verreist sei, und erst in einer Woche zurückkehren nach seiner Rückkehr würde Major S.

unsicher gemacht werden, um ausfindig zu machen, welche Absichten bei Entlassung Frau H. vorliegen.

Zu 43.) Dass die Überführung durch die Überwachungsorgane des MGB in Neu-Ruppin nicht bemerkt worden ist, beweist, dass der Befehl des Generals S. an die Operative Gruppe in Neu-Ruppin noch bestand wonach Frau Sch. nicht belästigt werden sollte.

Dies ist der entscheidende Punkt für das Gelingen der Operation "Fireweed".

Zu 44.) Die zweimaligen Besprechungen der Frau H. mit dem Hauptmann können folgenden Grund haben:

- a) der seelische Zustand von Frau H. soll überprüft werden;
- b) auf Grund der Ausse-

Datum	Uhr- Zeit	amerikanische Seite
-------	--------------	---------------------

---

1.9.47 24,00

8.9.47

H. erhielt über O.H. den Brief von Frau H. vom 16.8.47.

13.9.47

16.9.47

45.) Auf den Brief von Frau H. vom 16.8.47 wurde das als Anlage 4 hier beigefügte Antwortschreiben genehmigt und von H. an O.H. übersandt, der dieses Schreiben als sein eigenes über Frau Sch. an Frau H. zur Absendung bringen sollte.

Ende September

7.10.47 09,00

sowjetische Seite

Bemerkungen

Frau H. zu sich bitten, sollten aber inzwischen irgendwelche Wünsche vorliegen, so sollte Frau H. sie ihm mitteilen. Frau H. bat den Hauptmann um Bücher und etwas Butter, da die Kost im Untersuchungsgefängnis sehr mager war. Die Butter wurde gebracht und statt der Bücher erhielt Frau H. 80 Zigaretten.

Frau H. wurde erneut zum Hauptmann gebracht. Er teilte ihr mit, dass der Major S. erst am 2.9. zurückkäme und demnach erst am 3. 9. Frau H. sprechen könne.

Frau Sch. fährt zur Tarnung mit ihren Kindern angeblich zur ärztlichen Untersuchung nach Berlin.

Brief von O.H. traf bei Frau Sch. in Molotow ein. Er ist den Sowjetbehörden nicht mehr vorgelegt worden.

44.) Frau H. wird zum H.Q. des Generals S gebracht. Im Zimmer des Majors S. befand sich die- ser und Major K. Major S. empfing Frau H. mit den Worten: "Sie werden mich wohl schwer beschimpft haben?"

Frau H. erwiderte: "Ja!"

Major S. entschuldigte sich damit, dass er dauernd auf Reisen gewesen wäre und nicht

rungen von Frau H. sollte festgestellt werden, ob sie tatsächlich fest an ihre Legende glaube, um ihre Entlassung erst dann durchzuführen, nachdem das MGB sich überzeugt hat, dass Frau H. nicht mehr ausbrechen wird.

Zu 46.) Die Bemerkung des Majors S. "wie geduldig Frau H. die lange Wartezeit ausgehalten habe; weist eindeutig darauf hin, dass sie ihre in Punkt 44.) näher bezeichnete Über-

76

Herr seiner Zeit sei. Er sei eben im Dienst. Major S. sagte: "Aber dafür wollen wir nun gleich die Sache in Angriff nehmen und morgen können Sie nach Hause." Frau H. reagiert hierauf gar nicht. Major S. sah sich daher gezwungen zu sagen, dass Frau H. eine gute Haltung hätte. Auf die Frage der Frau H., wie er dies meine, sagte er, dass er sich wundere, wie geistlos sie die lange Wartezeit ausgehalten und jetzt so gelassen die Nachricht über ihre Entlassung aufgenommen habe. Frau H. erwiderte hierauf, dass sie im Gefängnis des öfteren versucht habe, ihn zu erreichen, aber alle Bemühungen seien ergebnislos verlaufen. Hierauf entschuldigte sich Major S., indem er erklärte, dass daran nur seine Abwesenheit schuld gewesen sei.

prüfung bestanden und zum Einsatz gemäss vereinbarter Legende reif sei.

47.) Auf die Mitteilung des Major S. hin, dass Frau H. am nächsten Tag um 14,00 Uhr mit der Bahn nach Hause fahren könnte, erklärte Frau H., dass sie wegen der mitsumehmenden Sachen und der versprochenen Lebensmittel die Reise alleine nicht antreten könne. Ausserdem hätte doch seinerzeit der General S. in Zusammenhang mit der Behandlung ihrer Tochter durch die Operative Abteilung in Neu-Ruppin geäussert, dass dies eine kleine Schweinerei sei. Was Major S. ihr jetzt anbiete, sei eine grosse. Major S. versprach hierauf, trotz der angeblich schlechten Autolage nochmals die Gelegenheit mit dem General S. zu besprechen.

Zu 47.) Dank der Sprachkenntnisse und dem sicheren Auftreten konnte Frau H. die Situation zu ihren Gunsten ausnutzen.

48.) Anschliessend wurde eine allgemeine Besprechung über die Rückkehr des Ehemannes H.

Zu 48.) Major S. versuchte, in dieser an-

Datum Uhr-  
Zeit

amerikanische St. 22

7.10.47 12,00

geführt. Auf eine direkte Frage der Frau H., ob sie für ihren Ehemann H., wenn er in die SU-Zone mit ihr zusammen herüber kommt, eine Unantastbarkeitsbescheinigung von Major S. mitbekäme, erklärte dieser: "Nein!" Es wurde lediglich vereinbart, dass der Ehemann H. nach Rückkehr in die SU-Zone sofort nach Dresden käme, wo er in einem Hotel untergebracht würde und im Laufe einiger Tage eine Aufzeichnung über seine bisherige Tätigkeit bei den Amerikanern schreiben müsste. Major K., der den schlechten Eindruck, den diese Ablehnung auf Frau H. gemacht hatte, sah, versuchte mit einigen Worten diesen abzuwehren. Die weitere Bitte der Frau H., dann wenigstens den Namen des Generals S. als Beweis für die Richtigkeit der Vorschläge erfahren zu dürfen, wurde von Major S. ebenfalls strikt abgelehnt.

Kurze Mittagspause.

49.) Im Anschluss hieran wurde im Beisein von Frau H. eine Verpflichtungserklärung zusammengestellt, die sie unterschreiben musste. Der Text dieser Erklärung wurde teilweise aus ihrem eigenen Vorschlag 2 entnommen. Er lautete etwa folgend:

"Frau H. verpflichtet sich, nach ihrer Rückkehr nach Molchow die Verbindung mit ihrem Ehemann, H., aufzunehmen und bei seiner Rückkehr aus dem Ausland in die amerikanische Zone, sofort zu ihm zu fahren. Sie hat ihren Ehemann zu veranlassen, die Tätigkeit bei den Amerikanern umgehend einzustellen oder was noch besser wäre, ihn zu überreden, mit ihr zusammen sofort

freundlichen Weise Frau H. zu einer unbedachten Äußerung zu provozieren. Im allgemeinen muss jedoch gesagt werden, dass das MGB niemals Ausweise oder Papiere, die auf die Mitwirkung dieser Behörde bei solchen Unternehmungen schließen lässt, ausgibt.

Zu 49.) Eine derartige Verpflichtungserklärung hat zur Folge, dass die betreffende Person, die eine solche unterschrieben hat, sich im Machtbereich der Sowjetunion nicht mehr aufhalten kann, wenn sie diese nicht erfüllt. Es ist nicht ausgeschlossen, dass der betreffenden Person diese Verpflichtung auch im übrigen Ausland bei

50

SECRET

8.10.47 14,00

7.10.47 13,30

Datum Zeit

- 42 -

SECRET

in die SU-Zelle herüberzukommen. Ausserdem verpflichtet sie sich, über alles, was geschehen sei, Schweigen zu bewahren. Falls sie jedoch eine dieser Verpflichtungen nicht befolgt, sie die volle Verantwortung gegenüber der Sowjetmacht zu tragen hat."

Nachdem Frau H. diese Erklärung unterschrieben hatte, fragte sie Major S., was für eine Gegenklärung er ihr geben könnte, damit auch sie ihrem Mann eine gewisse Garantie mitbringen könnte. Major S. erwiderte, dass dies nicht notwendig sei, da dies doch in der vorstehenden Verpflichtung, die sie unterschrieben hat, mit enthalten sei.

Hierauf wurde vereinbart, die Übernahme der beschlagnahmten Briefe und Dokumente sowie des Geldes am 8.10.48 um 11,00 Uhr im Hause des Generals S. vorzunehmen und anschliessend daran die Heimreise anzutreten.

Frau H. wurde wieder ins Untersuchungsgefängnis zurückgebracht. Der Gefängnisverwaltung wurde offiziell die Entlassung der Frau H. für den 8.10.47 anbefohlen. Erst in diesem Augenblick konnte Frau H. an ihre morgen zu erwartende Entlassung glauben.

5.10.47 Da Frau H. noch nichts von der Entlassung hörte, bat sie den Diensthabenden im Untersuchungsgefängnis um Klärung der Lage. Nach einer halben Stunde wurde Frau H. aufgefordert, ihre Sachen zu packen und wurde anschliessend in das H.Q. des Generals S. zum Major S. gebracht. Hier wurde Frau H. eröffnet, dass die Entlassung erst am 9.10.47 früh erfolgen könnte, da die nötigen Papiere nicht zur Verfügung ständen und der General S. für diese Fahrt ausnahmsweise

besonderer Gelegenheit vorgelegt werden kann, um eine Handlung zu Gunsten der Sowjetregierung zu erzwingen.

Zu 50.) Das Mieten einer Taxe deutet darauf hin, dass auch noch aussen hin dokumentiert werden sollte, dass Frau H. nicht in Haft, sondern zur Leistung einer Arbeit herangezogen war.



eine Taxe hatte mieten lassen. Da bereits Dienstschluss war, wurde Frau H. gestattet, bis zum Abend in der Umgegend des H.Q. am Elbufer spazieren zu gehen. Die Übernachtung sollte im H.Q. im Hause des Generals S. erfolgen.

51.) Bei der Besprechung im Arbeitszimmer des Majors S. im Beisein des Majors K. begrüßte Major S. Frau H. als wieder in Freiheit befindlich. Frau H. wurde folgendes ausdrücklich aufgetragen: "Sie begibt sich unmittelbar nach Molchow zur Regelung ihrer Abreise in die Westzone und Herstellung einer Verbindung zum Ehemann H.. Ihre Reise nach der Westzone muss sie über Dresden antreten, wozu ihr eine besondere Reisegenehmigung zur Eisenbahnfahrt von Berlin nach Dresden ausgehändigt wurde. In Dresden angekommen, erhält sie dann den Interzonen-Pass und die Eisenbahnzulassung zum D-Zug nach dem Westen. Sie hat sich bis spätestens den 3. oder 4. November in Dresden zu melden. Zwecks schriftlicher oder telefonischer Verbindungsaufnahme wurde ihr folgende Anschrift ausgehändigt: "Herrn Michael N i k o l a j e w, Dresden-Neustadt, Bautzenstr. 110, Wohnung 34, Dresden Fernamt: 2-12-27, Militärleitung 12-27."

Frau H. erklärte hierauf, dass sie nach Rückkehr nach Molchow erst 8 - 10 Tage sich erholen würde und dann erst die Reisevorbereitungen treffen. Sie sagte, dass sie auch noch zum ehemaligen Botschafter N a d o l n y müsste, um Sachen abzuholen. Sie fragte, ob hiergegen irgendwelche Bedenken bestehen.

Zu 51.) Die angegebene Anschrift ist die Deckadresse für Major S l j u n j a w i n. Telefon-Nr. ist mit der im Fall P f e i f e r identisch.

SECRET

Datum Uhr-

Bestandteile 2

8.10.47 23,00

83

SECRET

Major S. verneinte dies und erklärte, dass Frau H. vollkommen frei sei und tun und lassen könnte, was sie für nötig halte. Frau H. wiederholte ihre bitte vom Vortage, dass eine schriftliche Garantie über die Unantastbarkeit der Person ihres Mannes bei dessen Rückkehr in die SU-Zone ihren Akten bei der Dienststelle des MGB vor ihren Augen eingehaftet werde. Auch diese bitte wurde mit der Begründung abgelehnt, dass die von Frau H. gestern unterschriebene Verpflichtungserklärung von höchster Stelle gegenseichnet sei.

52.) Anschliessend wurde Frau H. das gesamte beschlagnahmte Geld vorgeschütt zurückgegeben. Auf die Frage von Frau H., ob sie sich nunmehr vom General S. verabschieden könnte, wurde ihr von Major S. gesagt, dass er gestern abend da gewesen sei, aber heute nicht mehr zu erreichen wäre. Sie könnte dies bei ihrer Durchreise nach dem Westen nachholen.

53.) Frau H. verabschiedete sich von Major S. und begab sich in das Zimmer des Majors K. Jer ihr die beschlagnahmten Briefe und Dokumente anshändigte und Lebensmittel mitgab. Hier wurde ihr der sie am nächsten Morgen begleitende Offizier vorgestellt. Auf die Frage von Frau H., wie sie Major K. erreichen könnte, teilte dieser ihr seine Privat-Telefon-Nr. in seiner Wohnung mit und zwar: Dresden-Fernamt 2-18-73.

Zu 52.) Major S. ist bemüht, Frau H. nicht mehr an General S. heranzulassen, anscheinend in der Befürchtung, dass dieser im Gespräch mit Frau H. einige ihrer Bitten doch erfüllen oder andere Abmachungen treffen würde.

Zu 53.) Major Komarov gab Frau H. auf ihre Bitte hin nicht die volle Adresse, sondern nur seine Privat-Telefon-Nummer. Die dienstliche Militärleitungs-Nr. lautet demnach 18-73.

Datum	Uhr- Zeit	amerikanische Seite
-------	--------------	---------------------

9.10.47	08,00	
---------	-------	--

	14,30	
--	-------	--

	18,00	
--	-------	--

10.10.47	10,00	
----------	-------	--

11.10.47	12,00	
----------	-------	--

Anschliessend begab sich Frau H. in das Zimmer Nr. 5 desselben Hauses zum Übernachten.

Frau H. fuhr in Begleitung des ihr bekannten Offiziers in einer deutschen Taxis mit deutschem Kraftfahrer von Dresden über Potsdam, Mauen nach Molchow.

54.) Frau Sch. sandte an Th. in Berlin folgendes vereinbartes Telegramm: "Vergiss nicht, Leni zum Geburtstag zu gratulieren."

Frau Sch. erhielt das nebenbezeichnete Telegramm und ausserdem kam noch ein Anruf vom Bürgermeister von Molchow an, der diesen Zustand auch telefonisch bestätigte. Hierauf erhielt Frau Sch. für sich, ihre Mutter, Frau H. und die beiden Kinder eine Reisegenehmigung nach Berlin.

55.) Da Frau H. sich mit dem Gedanken der Operation "Fireweed" noch nicht abfinden konnte und ausserdem an ihrer Verpflichtung dem MGB gegenüber, sich die ersten drei Tage nicht aus dem Hause zu bewegen, festhalten zu müssen, konnte sie Frau Sch. nicht zu einer beschleunigten Abreise bewegen. In dieser

Zu 54.) Das Telegramm bedeutete, dass Frau H. zurückgekehrt und sie von Th. folgendes Telegramm erwartete: "Meine Mutter schwer erkrankt, möchte Dich und die Kinder noch einmal sehen", und an W.H. folgendes: "Herzlichen Glückwunsch". Das letztere Telegramm hat Th. vergessen, abzusenden.

Zu 55.) Aus dem Zustand von Frau Sch. H. ersieht man, wie stark der Einfluss des MGB auf sie gewirkt hat. Nur durch das energische Dazwischentreten von

Datum	Uhr- Zeit	amerikanische
-------	--------------	---------------

11.10.47 14,00

15.10.47 12,30

sowjetische Seite

Bemerkungen

verzwweifelten Lage sandte Frau Sch. folgendes Telegramm an W.H.: "Sämtliche Unterlagen vorhanden, Termin anberaumt auf Ende Oktober, persönliche Rücksprache trotzdem erwünscht. Unterschrift Elisabeth Wannsee".

Frau Sch. konnten unnötige Verzögerungen vermieden werden.

Nach 2 Stunden jedoch fasste Frau Sch. selbständig den Entschluss, die Abreise beschleunigt durchzuführen, auf nichts mehr Rücksicht zu nehmen und bereitete alles für den 15.10.47 vor.

Vor der Abreise wurden über ihre Abreise nach Berlin von Frau Sch. folgende Personen verständigt:

Frau Leni S o h u t t , Molchow,  
Ferdinand M u l l e r , Zerkwitzel,  
Hans ~~S~~ h i t t e , Molchow,  
Hans ~~B~~ o r g h a r d t , Molchow.

Ausserdem hinterliess Frau Sch. in ihrem Hause einen Brief mit einem Berliner Datum vom 15.10.47 an Frau Leni Schütt. In diesem Brief teilte Frau Sch. mit, dass sie nicht wieder nach Molchow zurückkehren werde. Sie hat, den Haushalt aufzulösen und fügte eine Vollmacht hierzu dem Brief bei.

56.) Frau Sch., Frau H. und die beiden Kinder wurden mit einer Taxe der Taxen-Union Neu-Ruppin nach Berlin gebracht. Die Zonengrenze wurde ungehindert passiert. In Berlin kurzer Besuch bei Th., wobei dieser gesehen wurde, folgendes Telegramm nach Molchow an Frau Leni S o h u t t abzusenden: "Sämtliche Unterlagen für Meisterprüfung erhalten und bereits weiter eingereicht. Unterschrift Ernst T h i e r i c h e n s."

In 56.) Telegramm an S o h u t t bedeutet: Russische Sperre in Oranienburg gut passiert.

Anschliessend Weiterfahrt nach der Wolsogenstr.

Datum	Uhr- Zeit	amerikanische Seite
-------	--------------	---------------------

15.10.47 13,30

16.10.47 12,00

16.10.47 16,45

17.10.47 12,30

18.10.47

18.10.47

H. sandte einen Brief an O.H., in dem er die Ankunft der Familie mitteilt.

19.10.47

57.) W.H. rief gemäss Vereinbarung telefonisch an und bat um Rücksprache in Angelegenheit Frau Sch. und Frau H.. Es wurde ihm mitgeteilt, dass Angelegenheit bereits erledigt sei.



in Berlin-Zehlendorf-West und Meldung im Haus  
Nr. 9 unter Kennwort "Pirweed".

Frau Sch. und Frau H. wurden nach Berlin-  
Tempelhof zum Weiterflug nach Frankfurt a.M.  
gebracht. Die Kinder folgten am Abend mit  
Dienstzug.

Frau H. und Frau Sch. trafen in Frankfurt  
Rhein-Main-Flugplatz ein.

Die beiden Kinder trafen in Frankfurt a.M.  
Hauptbahnhof ein.

Folgende Personen erhielten von Frau Sch.  
Briefe vom Flugplatz Frankfurt Rhein-Main, wo-  
rin sie diesen Mitteilt, dass sie, Frau H. und  
die Kinder in Begriffe seien, ins Ausland weiter-  
zureisen:

Levi S c h u t t , Molchow,  
Ferdinand M ü l l e r , Zermützel,  
Ernst T h i e r i c h e n s , Berlin,  
O.H., Kemscheid.

Zu 57.) W.H. hat  
allen Anschein nach  
das Telegramm von Frau  
Sch. aus Molchow vom  
11.10.47 von 12,00 Uhr  
inzwischen erhalten  
(siehe auch Punkt 55.)

Anlage 1.

Übersetzung aus dem Russischen.

1. Variante.

1. Juli 1947.

T r e f f u n g .

Ich schlage vor, mir die Genehmigung zur Reise zum Bruder meines Mannes nach Remscheid-Lennep zu erteilen, wo ich die Möglichkeit hätte, mich mit meinem Mann zu treffen und könnte mit ihm in Ruhe und ausführlich über alles sprechen, und alle schwierigen Fragen überlegen. Ich bin überzeugt, dass mein Mann den richtigen Ausweg aus dem Dilemma findet.

Für haben die Frage unseres Wiedersehens bereits des Öfteren in unserem Schriftverkehr erörtert, aber ich habe bisher die Reise immer wieder zurückgestellt, weil ich nicht illegal die Grenze überschreiten wollte. Jetzt gibt es eine Möglichkeit, einen kurzfristigen Interperson-Pass zu bekommen, gültig für 2 - 3 Wochen. In meinen letzten Briefen Ende Juni teilte ich meinem Mann mit, dass ich mich vorbereite, Ende Juli oder im August zu seinem Bruder zu fahren, und allwöchentlich hierauf seine Antwort erwarte. Diese Antwort ist aus dem Grunde notwendig, weil ich genau vor meiner Ausreise wissen muss, wann mein Mann in Remscheid-Lennep sein kann, da er nicht frei über seine Zeit verfügen kann und vorher die Genehmigung zur Reise zum Bruder einholen muss.

Als Garantie für meine Rückkehr an meinen Wohnsitz in Wolchow, Kreis Neu-Ruppin, bleibt dort meine Tochter Elisabeth mit ihren zwei Kindern zurück. Sie können mir glauben, dass ich sie nicht ihrem Schicksal überlassen werden.

Ich wäre Ihnen sehr dankbar, wenn die Möglichkeit bestände, vor meiner Abreise zum Mann den Ehemann meiner Tochter, Hans-Werner S c h a a b, geb. 1910 in Trier, nach Hause zurückkehren zu lassen. Dies wäre für mich eine grosse Beruhigung.

Ausserdem habe ich für diese Reise einiges zu Hause zu regeln und meine Kleidung in Ordnung zu bringen.

gez. Marie H i l g e r .

Übersetzung aus dem Russischen.

II. Variante.

14. Juli 1947.

T r e f f u n g .

Ich, Endeunterzeichnete, H i l g e r , Maria, Ehefrau des Botschaftsrates der Deutschen Botschaft in der U.d.S.S.R., H i l g e r , Gustav, des bekannten Kenners der Sowjetwirtschaft. Wir beide sind deutscher Abstammung und Reichsdeutsche.

Mein Mann befand sich im April 1945 dienstlich in Salzburg und kam dort in amerikanische Kriegsgefangenschaft. Seit dieser Zeit befindet er sich in der amerikanischen Zone. Am 5. Juni wurde ich im Dorf Molchow, Kreis Neu-Muppin, Mark Brandenburg verhaftet, wo ich seit 1945 bis jetzt mit meiner Tochter Elisabeth und ihren zwei Kindern wohnhaft war.

Ich wurde nach Dresden gebracht, wo ich mich jetzt in Haft befinde. Hier wurde ich vom General darüber in Kenntnis gesetzt, dass mein Mann, H i l g e r , Gustav, in der amerikanischen Spionage arbeitet, dass seine Tätigkeit der Sowjetunion Schaden zufügt und dass es unbedingt notwendig sei, dass er diese Tätigkeit sobald als möglich aufgibt.

Mein Vorschlag, wie dies am schnellsten zu erreichen sei, ist folgender:

Meiner Auffassung nach wäre es am zweckentsprechendsten, wenn mir die Möglichkeit gegeben würde, mich persönlich mit meinem Mann zu treffen. Dies wäre in folgender Weise möglich:

Mein Mann, H i l g e r , Gustav, erhält m<sup>ö</sup>glichst die Genehmigung, seinen Bruder zu besuchen, der in der Stadt Remscheid-Lennep, unweit der Stadt Köln, wohnhaft ist.

Ich könnte zu seinem Bruder fahren, dort mich mit meinem Mann treffen und mit ihm in Ruhe und ausführlich über alles sprechen und alle schwierigen Fragen überlegen.

Wir leben schon 35 Jahre in glücklicher Ehe und ich weiss, dass mein Wohlergehen und das Wohlergehen seiner Tochter und Enkelkinder für meinen Mann entscheidend ist. Deshalb bin ich davon

Überzeugt, dass er sich von der Arbeit bei den Amerikanern absehen wird, wenn dies eine Gefahr für uns bedeutet. Es ist selbstverständlich, dass er beweiskräftige Unterlagen beibringen muss, dass er die Arbeit eingestellt hat; ich bin überzeugt, dass mein Mann den richtigen Ausweg aus dem Dilemma findet.

Mir wurde ausserdem vom General eröffnet, dass, wenn mein Mann sich bereit erklärt, in die SU-Zone übersiedeln, ihm die Garantie der Unantastbarkeit seiner Person sowie diejenige von uns (d.h. meiner und der Familie meiner Tochter) gegeben wird. Die Garantie wird nicht nur vom General, der mich hiervon in Kenntnis setzte, unterzeichnet, sondern sie erfolgt auf Weisung von Moskau.

Meinem Mann bleibt es überlassen, entweder in Molchow in Ruhe zu leben, oder, falls die finanziellen Verhältnisse es erfordern, einen Dienst gemäss seinen Kenntnissen und Möglichkeiten in der deutschen Verwaltung anzunehmen. Er kann in der SU-Zone unter den selben Bedingungen leben, wie der Botschafter Madolny in Grasse.

Ich bin überzeugt, dass mein Mann, wenn ich ihn hiervon in Kenntnis setze, den Vorschlag nicht ablehnen wird und wir uns die Möglichkeit seiner Rückkehr genau überlegen können.

Meine Reise zum Bruder meines Mannes wird keinerlei Verdacht erregen, da wir in unserem Briefwechsel bereits schon lange die Möglichkeit des Wiedersehens besprochen. Ich habe die Reise bisher immer wieder zurückgestellt, weil ich nicht illegal die Grenze überschreiten wollte, aus Angst, meiner Tochter zu schaden. Ausserdem war der Winter ungewöhnlich kalt. Jetzt gibt es eine Möglichkeit, einen kurzfristigen Interzonen-Pass zu bekommen, gültig für 2 - 3 Wochen. In meinen letzten Briefen, Ende Mai und Anfang Juni, teilte ich meinem Mann mit, dass ich mich vorbereite, Ende Juli oder im August zu seinem Bruder zu fahren und seine Antwort erwarte.

Diese Antwort ist notwendig, da ich ohne sie nicht fahren kann, weil ich vor meiner Ausreise genau wissen muss, wann mein Mann nach Reinscheid-Lennep fahren kann, da er nicht frei über seine Zeit verfügen kann und verpflichtet ist, um eine Genehmigung zum Besuch seines Bruders einzukommen.

Ausser meinem Ehrenwort, als Garantie für meine Rückkehr nach Molchow verbleibt dort meine Tochter Elisabeth mit ihren beiden Kindern.

Sie können mir glauben, dass ich sie nicht dem Schicksal überlassen werde. Aber auch mein Mann wird sich niemals damit einverstanden erklären. Umsomehr, als meine Tochter zur Zeit allein ist. Ihr Kneemann, S c h a b, Hans-Werner, geb. 1910 in Trier, wurde aus für uns unbekanntem und unverständlichen Gründen Ende August 1945 verhaftet. Seit dieser Zeit haben wir keinerlei Nachricht mehr von ihm. Der General war so freundlich, Schritte zu unternehmen, damit man ihn findet, und ich wäre sehr dankbar, wenn bis zu meiner Abreise zum Manne es möglich wäre, S c h a b, Hans-Werner, nach Hause zu bringen. Dies wäre für mich eine grosse Beruhigung.

Zur Durchführung meiner Reise bitte ich, mich aus der Haft zu entlassen, und mir die Rückkehr nach Molchow zu gestatten, um die Reise vorzubereiten. Ich versichere, alles geheim zu halten, da ich überzeugt bin, dass nur dann der Erfolg garantiert ist.

Ich verpflichte mich ausserdem, alles zu unternehmen, um die übernommene Aufgabe zum guten und erfolgreichen Ende zu führen.

gez. M. H i l g e r .

74

Abschrift.

Anlage 3.

Anlage 2 zu Bericht W.H.

V e r a b r e d u n g e n .

1. Fall: M a r y bekommt den Interzonenpass zur Reise nach Renscheid

(a) M a r y fährt direkt von Dresden ab und taucht dann bei Otto H i l g e r (Bruder von Gustav Hilger, also ihrem Schwager) in Renscheid auf:

Otto Hilger benachrichtigt W.H. Dieser telegraphiert und telefoniert an T h i e r i c h e n s: "Verhandlungstermin am ... (Tag, bis zu dem I s i k a in Berlin sein muss = 6. Tag vor Rückreisetermin Mary), benötige dringend weitere Unterlagen." Dann Thierichens Telegramm an Isika und Telefongespräch am Bürgermeisterei Molchow für Isika: "Meine Mutter schwer erkrankt. Müchte Dich und die Kinder noch einmal sehen". Wenn Hilfe geboten, Zusatz: "Irste befürchten, dass Ende in ... (= letzter Tag für Isikas Eintreffene in Berlin) Tagen bevorsteht."

Mutter Thierichens ist tatsächlich sehr krank. Ausserdem erzählt Isika jetzt schon auf dem Bürgermeisterei in Molchow, dass sie in Berlin war und die kranke Tante Hilde (Mutter Thierichens) besucht habe.

(b) M a r y kommt erst nach Molchow und fährt von dort weg; Dann unternimmt I s i k a gar nichts und wartet erst das Telegramm wie bei Fall (a) ab, damit sie bestimmt weiss, dass die Mutter bei Otto H i l g e r eingetroffen ist. Dies ist nötig, da die Russen M a r y nach Abreise von Molchow noch einmal anhalten könnten, um zu sehen, wie sich I s i k a nach ihrer Abreise benimmt (Falle!).

Ausserdem wird I s i k a in der nächsten Zeit häufiger nach Berlin hineinfahren, die Kinder mitnehmen und eine Kinderärztin aufsuchen, von der sie sich schon bei diesem Aufenthalt ein Attest zur Bescheinigung der Fahrgenehmigung geben liess. Auf diese Weise soll I s i k a s Umgebung schon daran gewöhnt werden, dass I s i k a jetzt mit den Kindern öfters in Berlin ist, damit schliesslich ihr endgültiges Wegbleiben nicht sofort auffällt.

2. Fall: M a r y kommt nach Molchow zurück ohne Reiseabsicht oder Heiseswang.

Dann versuchen beide Frauen, mit den Kindern baldmöglichst nach Berlin zu fahren. Sollte dies aus irgendwelchen Gründen nicht gelingen, so soll M a r y krank werden und ihre Überführung in ein Hospital im amerikanischen Sektor in Berlin versucht werden. Zur Vorbereitung dieses Falles wird M a r y sofort nach ihrer Rückkehr nach Molchow über ein Leiden zu klagen beginnen. I s i k a wird dann, wenn M a r y im Hospital ist, mit den Kindern zu Besuch ins Hospital fahren.

3. Fall: Es kommt sichere Nachricht, dass M a r y nach dem Osten abtransportiert ist.

Dann wird I s i k a mit den Kindern nach Berlin kommen.

Für alle drei Fälle wird vorausgesetzt, dass der vorgesehene Abtransport der im amerikanischen Sektor Berlins Eingetroffenen mit Flugzeug nach Frankfurt möglich ist.

Anlauf in Berlin: Zehlendorf-West, Wolsogenstr.. Am Schlagbaum bitten, nach Haus 9 gebracht zu werden. Falls Schwierigkeiten, nach officer on duty fragen. Erwähnung des Stichwortes "Fireweed", wenn überhaupt nötig. Der rundliche, deutschsprechende Herr mit dem hochgezogenen Mundwinkel und den dunklen Haaren weise Bescheid. Ausserdem ist ein Captain mit einer Brille im Bilde. Den Namen S k i n n e r kennt I s i k a nicht. - Die amerikanischen Herren in der Wolsogenstr. sind von W.H. eindringlichst gebeten worden, sofort nach Frankfurt Bescheid zu geben, wenn das "Fireweed people" da ist, damit im Falle (a) oder (b) M a r y nicht inzwischen die Rückreise von Renscheid antritt.

Für den Fall, dass der Anlauf in der Wolsogenstr. nicht klappt, gehen die in Berlin Eingetroffenen zu L i m b e r g s (Lankwitz, Frantsstr. 10), nicht zu T h i e r i o h e n s. Limberg können nach Lage der Dinge noch nicht beschattet sein. Limberg schickt dann ein Telegramm an W.H.: "Vier (oder drei, je nach Personenzahl) Briefe erhalten. benötige dringend weitere Unterlagen". W.H. gibt dann hierher weiter Bescheid, damit wir veranlassen können, dass das "Fireweed"people bei Limbergs abgeholt wird.

Für die Verbindung zwischen W.H. und uns wurde mit Einver-

stündnis von Capt. E r i c s o n vereinbart: Anruf W.H. bei Major A l l a n oder Capt. P i s s, Telefon Frankfurt/Main, während der Dienststunden 7259 oder abends 56705.

Durchsage: "Hier ist Verw.Amt Minden für Wirtschaft. Herr H a r d e r lässt sagen, dass das Agfa-Papier am ... bei Firma Grün angekommen ist." - K a r y ist am ... in Renscheid angekommen.

Oder: "Hier ist Verw.Amt Minden für Wirtschaft. Herr Harder lässt sagen, dass das Agfa-Papier hoch nicht bei der Firma Rot liegt." - Der Anlauf der in Berlin eingetroffenen in der Wolsogenstr. hat nicht geklappt; sie befinden sich noch bei Limbergs.



A b s c h r i f t .

Deinen Brief an Gustav vom 16. August habe ich erhalten. Leider habe ich weder diesen Brief noch Deinen vorhergegangenen Brief vom 30.6. an ihn weiterleiten können, da ich seit etwa Mitte Juni, nachdem Gustav von Deutschland fortgefahren ist, keine direkten Nachrichten mehr von ihm gehabt habe. Lediglich auf Umwegen habe ich in Erfahrung bringen können, dass Gustav im Auslande ist und dass es ihm den Umständen entsprechend gut geht und er gesund ist.

Wenn somit die Aussichten, Gustav in absehbarer Zeit nach Remscheid zu bekommen, im Augenblick nur gering sind, so möchte ich nichtsdestoweniger die Hoffnung nicht aufgeben, dass Du Dich trotzdem zu einer Reise nach Remscheid entschliessen wirst. Ich brauche Dir nicht zu sagen, wie sehr wir uns über ein Wiedersehen mit Dir freuen würden. Eine Abwechslung würde Dir bestimmt gut tun und ich kann Dir versichern, dass wir uns bemühen werden, Dir den Aufenthalt hier so angenehm wie nur möglich zu machen. Seitdem ich wieder in Arbeit und Brot stehe, sind auch gewisse materielle Voraussetzungen hierfür vorhanden.

Wist Du erst einmal hier, dass werden wir gemeinsam nach Mitteln und Wegen suchen, um Gustavs Aufenthaltsort ausfindig zu machen. Solche Schritte jetzt schon von mir aus zu unternehmen, halte ich nach den gemachten Erfahrungen für aussichtslos. Dagegen nehme ich mit Bestimmtheit an, dass es Dir gelingen wird, das erstrebte Ziel zu erreichen.

Ich bitte Dich daher, mich recht bald wissen zu lassen, wann wir mit Deinem Eintreffen rechnen können. Sobald Du hier bist, werden wir uns sofort über die gemeinsam zu unternehmenden Schritte schlüssig werden. Sollten sie trotz der Hoffnungen, die ich auf sie setzte, zu keinem Erfolg führen, so kannst Du wenigstens mit dem beruhigenden Gefühl nach Wolchow zurückkehren, alles unternommen zu haben, was im Augenblick als möglich erscheint.

Also komme recht bald! Wir erwarten Dich sehnsüchtig und hoffen, dass Isika und die Kinder während der Zeit Deiner Abwesenheit nicht allsehr entbehren werden.